

## MERCADO COMUN

# Los «seis» han dado ya el mandato de negociación con España

BRUSELAS, 11. (Efe).—El mandato de negociación con España ha sido dado por el Consejo de Ministros de los «Seis» a la Comisión de las Comunidades, esta mañana, a las 10,28, hora española.

### SOLO CINCO MINUTOS DE DISCUSION

BRUSELAS, 11. (Efe).—Menos de cinco minutos duró la discusión entre los ministros de los «Seis» que llevó a la decisión de dar a la Comisión de las Comunidades el mandato de negociación con España.

El texto preparado por los representantes permanentes ha sido aprobado en su totalidad.

# NORTEAMERICA ENVIA TROPAS AL CONGO

## De «inmoral» ha sido calificada esta actitud por un miembro del Senado

WASHINGTON, (Efe).—Ciento cincuenta soldados norteamericanos, incluidos cuarenta y tres paracaidistas, aterrizaron en Kinshasa en tres aviones de transporte «C-130», puestos por Estados Uni-

dos a disposición del Gobierno congoleño.

Los norteamericanos cumplirán una misión de apoyo logístico como «no combatientes», según fuentes de la Administración norteamericana.

Esta es la cuarta vez que de una manera u otra Estados Unidos interviene con tropas y aviones en asuntos del Congo desde que este país logró la independencia en 1960.

### «UN ASUNTO INTERNO»

WASHINGTON, (Efe).—Calificando la guerra del Congo de «asunto puramente interno», el presidente de la Comisión de las Fuerzas Armadas del Senado, el georgiano Richard B. Russell, ha dicho que la intervención norteamericana en el Congo es «inmoral».

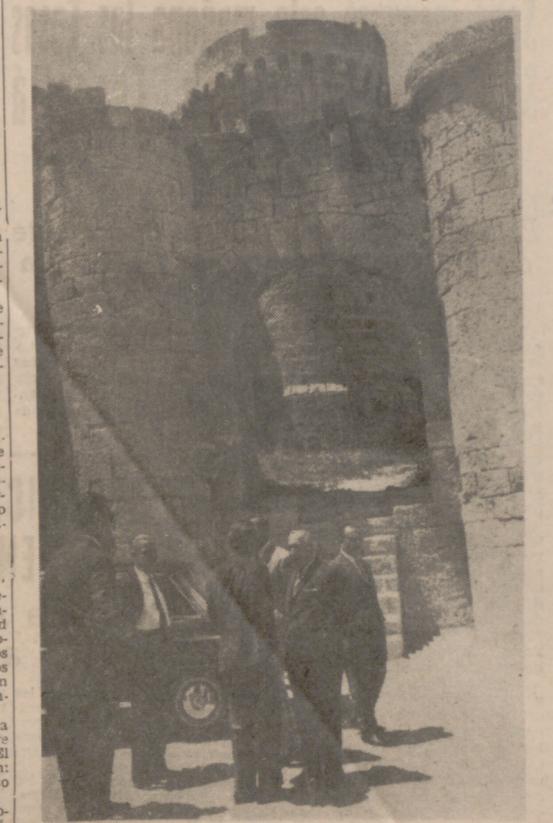
### REHENES

BRUSELAS, (Efe).—Varios periodistas internacionales, estudiantes y profesores de la Universidad libre del Congo, así como religiosos y religiosas, han sido tomados como rehenes por los mercenarios en Kisangani, según anuncia en Bruselas un comunicado de la Embajada del Congo.

El mismo comunicado afirma que sólo el aeropuerto sigue entre las manos de los mercenarios. El resto de la ciudad de Kisangani ha sido liberado por el Ejército nacional congoleño.

Un alto el fuego de varias horas ha sido solicitado por el presidente de la República del Congo, general Joseph Mobutu, a los mercenarios, con el objeto de que aviones de la Cruz Roja puedan evacuar a los civiles que se encuentran aún entre las manos de los rebeldes.

## El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento visita la provincia



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha visitado en los últimos días diversos pueblos de nuestra provincia, recorriendo en unos las obras en marcha e inaugurando en otros las ya terminadas. La presente foto de Carvajal recoge un momento de la visita al Castillo de Peñaflor.

(INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
BELLADOLID, martes 11 de julio de 1967 — Epoca V — Año XXXVI — Número 8.962 — Precio: TRES Pts.

## PARA QUE DEJARA DE BAILAR CORTÓ A SU MUJER LOS DEDOS DE LOS PIES

LONDRES, 11. (Efe).—Fred Chappels, maquinista de cincuenta años de edad, ha comparecido ante los tribunales acusado de haber cortado a su esposa los dedos de los pies con una navaja de afeitar, para que dejara de ir al baile.

El fiscal, Colin Roche, dijo que cuando un policía preguntó a Chappels si había cortado a su esposa con una navaja de afeitar, el acusado respondió: «Sí, la he cortado porque quería evitar que siguiera yendo a bailar».

Chappels ha sido acusado de herir a su esposa, Mary, con intención de incapacitarla.

## INGLATERRA ENTIENDE QUE LOS CONFLICTOS DE HONG KONG SON ALGO MAS QUE UNA CUESTION LABORAL

### Tienen un fin político y están apoyados por los comunistas chinos

LONDRES, 11.—(Por ANTONIO SANCHEZ GIJON, corresponsal de la Agencia Efe).—El Gobierno británico parece entender que el problema de Hong-Kong, donde el fin de semana hubo nueve muertos y ayer mismo otro más, es político, habiendo ya traspasado los límites de un mero conflicto social.

Esto es lo que se desprende de las palabras del secretario de la Commonwealth, Herbert Bow-

do de la frontera, en la localidad de Shataukok.

El domingo, un policía y tres civiles chinos murieron en la isla de Hong-Kong al ser atacada una patrulla policíaca por una multitud de chinos.

Ayer, en el distrito de Wan-chai, un chino fue muerto cuando una multitud concentrada recibió la orden de dispersarse. Se cree que el muerto era el líder de los manifestantes.

Bowden señaló que «la situación ha cambiado, puesto que por primera vez manifestantes de otro lado de la frontera han sido apoyados por la milicia china, si no, de hecho, por el ejército chino. También se usó una ametralladora». El Ministro se refería a los incidentes de Shataukok.

«Los manifestantes comprendían algunos miembros de la mi-

lidad de la frontera, en la localidad de Shataukok. El domingo, un policía y tres civiles chinos murieron en la isla de Hong-Kong al ser atacada una patrulla policíaca por una multitud de chinos. Ayer, en el distrito de Wan-chai, un chino fue muerto cuando una multitud concentrada recibió la orden de dispersarse. Se cree que el muerto era el líder de los manifestantes. Bowden señaló que «la situación ha cambiado, puesto que por primera vez manifestantes de otro lado de la frontera han sido apoyados por la milicia china, si no, de hecho, por el ejército chino. También se usó una ametralladora». El Ministro se refería a los incidentes de Shataukok. «Los manifestantes comprendían algunos miembros de la mi-

## AYER, EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

# CONDENA DE TODOS LOS ESTADOS QUE PERMITAN EL RECLUTAMIENTO DE MERCENARIOS DISPUESTOS A LUCHAR CONTRA PAISES DE LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 11.—(Por JUAN ROLDAN, de Efe).—De nuevo el bloque afroasiático del Consejo de Seguridad, integrado por India, República del Malí, Etiopía y Nigeria (faltan China y Japón) decidieron ayer ser el bloque unido que presentara al Consejo, al igual que el día anterior en la resolución sobre el Medio Oriente, las medidas urgentes y precisas que den un rápido inicio a la solución de los problemas que se someten a este órgano. El empuje, independientemente de sus posturas ideológicas, que los países jóvenes o del tercer mundo adoptan generalmente, son un respiro y una brevedad en las tediosas disquisiciones de los grandes.

El «affaire» Congo-Kinshasa ha tenido unánime final, si bien algunas delegaciones hubieron querido que las medidas adoptadas tuvieran un carácter menos general y si más específico en sus determinaciones. Concretamente a Norteamérica y a Bulgaria les hubiera gustado ver sobre el tapete los nombres de los tres países que el representante del Congo citara en su acusación y que difícilmente ha podido hacer patente en unas pruebas convincentes sobre su participación en el envío y preparación de los mercenarios. Quizás el envío de tres aeronaves de las fuerzas norteamericanas a Kinshasa para proporcionar apoyo logístico a las fuerzas congoleñas de la región sea una de las razones del requerimiento de una más tajante condena.

El Consejo de Seguridad en su nueva resolución, que lleva fecha de ayer, condena a todos

(Pasa a la página siguiente)

## Los agricultores, descontentos, regalan tomates

PARIS, 11. (Efe).— Los agricultores de la localidad francesa de Chateaufort, en el departamento de Bouches du Rhône, han regalado diez toneladas de tomates entre los habitantes de la misma, para protestar contra la caída de precios de este fruto.

En caravana, los cultivadores llevaron hasta la ciudad su cargamento de tomates, dejándolo en medio de la carretera, a disposición de aquellos que quisiesen servirse.

## 360 muertos en el tifón del Japón

TOKIO, 11. (Efe-Reuter).—La lista de muertos del tifón que azotó la parte sur y oeste del Japón, el pasado fin de semana, asciende hoy a 360 personas.

La Policía declara 283 muertos y 84 desaparecidos. El Ministro de Defensa declaró que 3.400 hombres del Ejército luchaban contra el barro y los escombros.

Mientras tanto el tifón «Clara», el octavo de la temporada, fue hoy localizado a unos 185 kilómetros, al sudeste de Taipei, dirigiéndose hacia el noroeste, manifestó hoy la oficina meteorológica americana.

## LOS DERECHOS HUMANOS NO SON RESPETADOS POR EL GOBIERNO DE CASTRO

### SE SUCEDEN LOS FUSILAMIENTOS SIN JUICIO, LOS MALOS TRATOS Y LA MALA ALIMENTACION A LOS PRESOS POLITICOS

WASHINGTON, 11. (Efe).—«El Régimen de Cuba continúa violando el derecho a la vida mediante sentencias judiciales en las que se impone la pena capital por fusilamiento; luego de juicios sumarísimos», declaró hoy en un informe la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

El informe, de 34 páginas en el que se detalla la situación de los derechos humanos en Cuba, fue presentado al Consejo de la Organización de Estados Americanos.

La Comisión cita trece violaciones a los derechos humanos, entre ellas:

—Fusilamiento sin juicio, malos tratos físicos y mala alimentación en las prisiones, lo que ha provocado el suicidio en algunos casos.

—Tratamientos crueles, infamantes e inhumanos a los presos políticos y trato a las presas po-

líticas incompatibles con su condición femenina.

—Extracción de sangre a presos políticos condenados a muerte sin contar con su autorización.

—Creación de campos de concentración donde son forzados los presos políticos a trabajar y recibir adoctrinamiento político.

—Continúan funcionando tribunales populares de carácter móvil, integrados por personas sin capacidad ni experiencia judiciales, quienes actúan de acuerdo con órdenes impartidas por superiores militares o políticos y no conforme a derecho.

—Juicios sumarísimos con una sola instancia y una violación del principio de no retroactividad de las leyes penales.

—Carencia de un procedimiento judicial que ampare a las personas contra los derechos fundamentales consagrados en la declaración americana de los derechos y deberes del hombre.

Desde su iniciación, en octubre de 1960, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos ya ha recibido numerosas quejas de las violaciones realizadas por el Régimen de Cuba; pero dicho Gobierno no le suministró información.

El 4 de noviembre de 1964, el Régimen de Cuba sólo se limitó a expresar que «Cuba fue arbitrariamente excluida de la Organización de Estados Americanos» y que por ende resultaba inapropiada la información solicitada.

Desde julio de 1963 a primero de febrero de 1967 la Comisión transmitió las partes pertinentes a 103 denuncias.

## PRESENTACION DEL NUEVO OBISPO DE ASTORGA AL CAUDILLO

MADRID, 11. (PYRESA).—A primera hora de la tarde de hoy se celebró en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Astorga, doctor don Antonio Briva Miravent.

## Floriot defenderá, por fin, a Tshombe

PARIS, (Efe).—El conocido abogado francés René Floriot se trasladará finalmente a Argel, el próximo día 12, con motivo de haber sido encargado por la familia del dirigente congoleño Moisés Tshombe de su defensa, se anuncia en París.

Floriot, quien en un principio parecía que no se trasladaría a Argel, a pesar de haber aceptado la defensa del expresidente ka-tangueño, ha anunciado que hará el viaje para realizar ciertas gestiones en torno a la defensa de Moisés Tshombe.

## COGIDA DE PALOMO LINARES



BARCELONA. — En la foto, un momento de la cogida de Palomo Linares, en la plaza de Barcelona. (Foto Cifra Gráfica)

INGLATERRA es un país curioso. Muy curioso. Una nación que diferencia con filosófico entendimiento lo que es conveniente para su orgullo político y lo que interesa a su comercio económico. Y entonces, una vez definida «in mente» esta distinción, la aplica tan campante, de forma que su orgullo leonino en el primer aspecto no vacila en convertirse en perenne sumisión en el segundo. Es por esto, quizá, por lo que los periódicos ingleses han bravuconado alguna vez al solicitar que se rompan las relaciones comerciales con España a causa del problema de Gibraltar, en la seguridad de que los hombres de mister Wilson no pueden permitir que una sola libra esterlina pueda escurrirse entre los dedos de sus naturalmente traficantes manos.

## ORGULLO Y COMERCIO

EL asunto del petróleo es hoy el mejor ejemplo que puede citarse. Con una habilidad que, desde luego, merece el aplauso unánime de quienes nada tenemos que ver con ello, el Gobierno inglés ha ido preparando los ánimos del pueblo para lo que ya se prevé inevitable: primero, un inoportuno encarecimiento; y segundo, un pequeño racionamiento de la gasolina. Ambas cosas, eso sí, sazonadas con las alharacas suficientes para que los complejos inherentes al orgullo patrio no sufran la menor merma. Claro que los sencillos ingleses, que también los hay, se preguntan por qué se les acusa de agresores en una

guerra en la que no han tomado parte y cómo se permite que unos países que, al fin y al cabo, no pasan de ser árabes, tienen la dochormosa osadía de reducir los suministros que de manera habitual enviaban al Reino de Su Graciosa Majestad. Serviría de propósito, explicar a los ingleses lo que está haciendo ellos en Rhodesia y lo que pasó no hace muchos años en la India y en Egipto, por citar sólo unos ejemplos

EN cualquier periódico puede leerse que durante el período enero-mayo Inglaterra importó el pasado año 24.821.000 libras esterlinas de frutas y hortalizas es-

pañolas frescas y en conserva, cantidad que se ha elevado en 1967 hasta los 25.269.000 libras. Es un simple dato de los que podrían aducirse muchos para comprobar que a Inglaterra le interesa tanto o más comerciar con España como a España hacerlo con ella. Y el príncipe consorte acaba de invitar a los comerciantes a que no juzguen a otros países, porque tal clase de juicios puede acarrear a su economía nacional una serie de daños económicos muy dolorosos.

INGLATERRA se para con un cinismo ejemplar las cuestiones relativas a su

orgullo de las que conciernen a su comercio. A esta línea responde su postura ante la cuestión gibraltareña, donde trata de salvar el primero sin producir el menor daño al segundo. John Stewart, autor de «Gibraltar the keystone», acaba de repetir ante las cámaras de Televisión Española la que nuestro país «tiene derecho territorial sobre Gibraltar», a lo que añadió que «la colonia no puede permanecer ni británica ni independiente». Claro que todo esto no pasa de ser para Inglaterra un mero fuego de artificio y un sencillo abanico de palabras que «juguetes del viento son». El orgullo es el orgullo, pero mientras se puede obtener un beneficio material de Gibraltar—en libras, en ventajas militares o en lo que sea—, el comercio será siempre el comercio.

# Solis inauguró esta mañana las Casas Sindicales de Igualada, Cornellá y Mataró

## Esta tarde inaugurará una importante cooperativa vinícola en Villafranca de Panadés

IGUALADA 11. — (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo, por teléfono). — El Ministro Secretario General del Movimiento inauguró esta mañana las nuevas Casas Sindicales de Igualada, Cornellá del Llobregat y Mataró. Las tres han sido constituidas recientemente y entre las obras y el mobiliario han supuesto una inversión de más de treinta millones de pesetas.

El señor Solís Ruiz reanudó su viaje a la región catalana a primera hora de la mañana. Le acompañan el vicesecretario nacional del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel; los delegados nacionales de Provincias y Prensa, Propaganda y Radio, señores Taboada y Fernández Sorro, y otras personalidades.

En Igualada, el Ministro visitó, en primer lugar, la Escuela Sindical de Tenería, considerada como modelo entre las Escuelas Sindicales que actualmente funcionan en Cataluña. Después se trasladó a la nueva Casa Sindical, donde presidió el acto de la inauguración. El salón de actos de la nueva Casa Sindical estaba lleno de público, así como los pasillos e inmediaciones del edificio. A la llegada del Ministro el público le tributó un cariñoso recibimiento. El acto de la inauguración dió comienzo con unas palabras del alcalde de Igualada, don Juan Antonio García.

Intervinieron después el Delegado Comarcal de Sindicatos, el Presidente de la Sección Social Textil, el Presidente del Sindicato Local de la Piel y el Delegado Provincial de Sindicatos.

Cerró el acto el Ministro Secretario con un vibrante discurso, en el que ofreció la nueva casa, la casa del trabajo, a todos los hombres que rinden y se entregan en la tarea de levantar la Patria. "En esta casa — dijo — se tiene que practicar la hermandad y el entendimiento. En esta casa nunca puede haber odios ni luchas de clases."

Finalizadas las palabras del Ministro, que fueron rubricadas por celerosos aplausos por parte de todos los asistentes, un grupo de Coreos y Danzas de la Sección Femenina interpretó una selección de bailes folklóricos catalanes. Sobre las doce y media, el Ministro abandonó la localidad de Igualada en dirección a Villafranca de Panadés, donde a primera hora de la tarde presidirá la inauguración de una importante cooperativa vinícola.

Seguidamente, el Ministro y sus acompañantes se trasladarán a Lérida, donde esta noche asistirán a la Asamblea Provincial de Consejos Locales del Movimiento, así como a una reunión del Consejo Provincial del Movimiento.

### AYER, EN BARCELONA, SOSTUVO UN COLOQUIO EN EL SENO DEL CONSEJO SINDICAL

BARCELONA. (PYRESA). — En el Pleno del Consejo Sindical Provincial de Barcelona, presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento, tras los discursos pronunciados por los señores Navarro Villedre Torres Trias y Torres Cáceres, se efectuó un coloquio que fue abierto por José Solís. En este

### Ha muerto el periodista Javier Bueno

MADRID, 11. (PYRESA). — En su residencia de Ginebra, donde residía desde 1925, ha fallecido a los ochenta y cuatro años el periodista español Javier Bueno, padre del corresponsal de Radio Nacional de España y de PYRESA en Nueva York, Guy Bueno.

Javier Bueno perteneció hace muchos años a la Redacción del diario "A B C", del que fue corresponsal de guerra en la Primera Guerra Mundial. Sus crónicas de entonces aparecieron bajo la firma de "Antonio Azpetitia". También fue conocido como escritor y autor dramático varias de cuyas obras fueron estrenadas en Madrid.

Desde 1925 se hizo cargo de la Jefatura de la Sección Española de la Oficina Internacional de Trabajo, puesto que siguió ocupando hasta su jubilación, tras la cual continuó residiendo en Suiza.

N. de la R. — En estos momentos todos los que trabajamos en Prensa del Movimiento y particularmente en la Agencia PYRESA, nos unimos al dolor de nuestro compañero Guy Bueno, al que la triste noticia sorprendió en su puesto de trabajo.

### ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

## PEQUEÑA CUMBRE Nueva entrevista Nasser - Bumedian - Hussein

EL CAIRO, 11. (Efe). — Los presidentes Nasser y Bumedian, y el rey Hussein de Jordania, se han reunido esta mañana para una segunda serie de conversaciones, declara la agencia del Medio Oriente. Nada se sabe sobre estas conversaciones; pero es importante destacar que el periódico de El Cairo "Al Ahram", evocando en un editorial esa pequeña "cumbre", subraya su importancia y afirma que "las mesas árabes no tendrán reposo mientras las tierras árabes no se hayan purificado de todas las consecuencias de la agresión y la ocupación".

## LA LEY ORGANICA DEL CONSEJO DEL REINO, EN LAS CORTES

### Esta mañana se aprobaron varios artículos

MADRID, 11. (Cifra). — A las once y veinte se reunió la Comisión de Leyes Fundamentales, presidida por don Joaquín Bau, para continuar el estudio de la Ley Orgánica del Consejo del Reino.

Aceptando una sugerencia de los señores Fuyeo Alvarez, Reyes, Huerta, Fernández Miranda y Sans Criol, la Ponencia, por boca del señor Lamo de Espinosa, somete a la consideración de la Comisión el siguiente párrafo del artículo octavo, cuyo texto, aprobado unánimemente, dice así:

"I. — Resueltas las impugnaciones y reunido el Consejo del Reino, éste proclamará el resultado de las elecciones celebradas."

El artículo noveno es aprobado con el siguiente texto:

"Artículo noveno. — Los consejeros del Reino electivos, mientras conserven su condición de procuradores por el grupo que les hubiese elegido, desempeñarán sus cargos de consejeros hasta que en la siguiente Legislatura de las Cortes sean elegidos los procuradores que en tal concepto hayan de reemplazarlos y tomen posesión de sus cargos."

El artículo décimo es aprobado

### Ayer, en el Consejo de Seguridad

(Viene de la página anterior)

los Estados que permitan el reclutamiento y la preparación en el territorio de su soberanía de agentes y mercenarios que pretendan luchar en contra de otros miembros de las Naciones Unidas.

Igualmente pide a los Gobiernos que no permitan que sus territorios se usen para que desde ellos se proyecten actos hostiles a otros países.

El Consejo de Seguridad —reza el penúltimo punto de la resolución— seguirá examinando la cuestión de los atentados contra la República Democrática del Congo y el Secretario General de la ONU se encargará de vigilar el cumplimiento de la presente resolución, dice el último. Un nuevo asunto queda pues, liquidado por ahora. La resolución no acusa a ningún Estado en concreto del envío y preparación de mercenarios o de algún plan contra el Congo.

La verdad es que las pruebas presentadas por este país no podrían convencer en su totalidad, y de nuevo la imposibilidad con que cuenta la ONU para obtener sus fuentes propias de conocimiento, debido en parte al principio de la no ingerencia en los asuntos internos de los países miembros obliga a sus órganos a decidir, a veces, en temas en los que carecen de suficientes elementos de juicio.

### Robo de vitamina B-12 en un laboratorio francés asciende a 1.250.000 francos

PARIS, 11. (Efe). — Veinticinco kilos de vitamina "B-12", valorados en 1.250.000 francos, habían robado en un plazo de seis años, en una sociedad de productos farmacéuticos, un italiano de setenta y seis años, Giffredo Fratoni, y cuatro cómplices.

Durante todo este tiempo, los cinco hombres habían ido sacando, en pequeñas dosis, la vitamina del laboratorio farmacéutico para enviarlo posteriormente a Italia, donde era vendido a 500 francos el kilo.

Los autores del robo explicaron que sólo pretendían aliviar a los pobres enfermos que no podían comprar un producto tan caro.

## Kennedy padecía la enfermedad de Addison

### La noticia, debida a un patólogo de la Universidad de Kansas, ha dividido a la opinión

NEUVA YORK, 11. — (Por ENCARNACION ROLDAN, corresponsal de Efe). — Según todos los indicios, bastante dignos de crédito por cierto, es muy posible que el presidente Kennedy padeciese la enfermedad de Addison varios años antes de ocupar la Presidencia de los Estados Unidos.

La noticia, dada a conocer ayer en Nueva York, ha causado sorpresa, aunque muchos recuerdan que el nombre de esta enfermedad salió ya a la luz pública unida al nombre del Presidente asesinado allá por 1960, cuando éste luchaba por conseguir los votos que le llevarían a la Casa Blanca.

La afirmación rotunda ha partido del patólogo de la Universidad de Kansas, doctor John Nichols. "El Presidente Kennedy — ha dicho — padecía la enfermedad de Addison, aunque sus amigos y familiares trataron siempre de ocultarlo por razones evidentemente políticas."

Ahora bien, los motivos del médico citado no proceden, según parece, de su imaginación, ya que se basan en hechos concretos y reales. Los que —según él— advirtió al leer hace unos días en el archivo de su Universidad el número del "Journal of the American Medical Association", correspondiente al mes de noviembre de 1955, en el cual un médico neoyorquino, el doctor James A. Nicholas, insertaba un artículo técnico en el que daba a conocer un caso clínico que había pasado por sus manos un año antes: el de un hombre de treinta y siete años de edad, que padecía la enfermedad de Addison, al que el 21 de octubre de 1954 le había sido practicada una operación quirúrgica de columna vertebral en el hospital para operaciones especiales de Manhattan.

El artículo no tendría mayor importancia que el de montones de similares testimonios médicos que se publican al año en los Estados Unidos; pero da la casualidad de que el entonces futuro Presidente Kennedy, que había sufrido una lesión de columna vertebral en la Segunda Guerra Mundial, fue operado de esta lesión el 21 de octubre de 1954 en el hospital para operaciones especiales de Manhattan neoyorquino, y que tenía entonces la edad señalada por el médico que publicó aquel artículo sin sospechar las futuras consecuencias del mismo.

La primera reacción de Nueva York al conocer la noticia, ha sido la de ascender a preguntas al doctor Nicholas, quien se ha negado a hacer ninguna afirmación o negación basándose en razones de ética profesional.

Por todo ello, porque parece probable y a la vez increíble esta afirmación lanzada desde Kansas, la noticia se ha hecho popular y divide a los americanos en incrédulos o crédulos, los que suponen que en esta afirmación haya bastante de cierto recuerdan que el rumor ya se extendió ante aquellas elecciones presidenciales que dieron a Kennedy la victoria; quienes no están dispuestos a admitir tal difamación contra el Presidente asesinado, citan hoy las palabras de su hermano Robert, con las que salió al paso hace siete años de aquel "bulo": "El senador John Kennedy no tiene ni ha tenido jamás la enfermedad conocida por la de Addison."

## Sesión del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial

### Acuerdo de patrocinar Cátedras Ambulantes en varios pueblos de la provincia

Bajo la presidencia de don Emiliano Berzosa Recio, celebró reunión el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, con asistencia de todos los señores Consejeros.

Fueron estudiadas y resueltas diferentes solicitudes de préstamos y créditos.

Conoció el Consejo diversos asuntos relacionados con las Agencias de la Institución en la ciudad y provincia.

También se dio lectura a un escrito del Director de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial, con el que adjunta acta del Jurado calificador del premio patrocinado por esta Institución, siendo tomado el acuerdo de aprobar la misma. Se tomó el acuerdo de adquirir almanaque para el próximo año de 1968.

Se acordó adquirir diversos valores con destino a la Cartera de la Institución. Se conocieron y resolvieron diferentes asuntos relacionados con el personal de la Institución.

Se dio cuenta al Consejo de escrito del Presidente del Banco de Crédito Agrícola, dando cuenta de acuerdo del Comité Ejecutivo, poniendo a disposición de la Caja 13.510.000 pesetas, para concesión de préstamos destinados a adquisición de maquinaria, y 12.000.000 de pesetas para préstamos agrícolas de las modalidades A, B y C.

El Consejo tomó el acuerdo de patrocinar a las Cátedras Ambulantes.

### JEFATURA AGRONOMICA DISTRIBUCION DE GAS-OIL

Se pone en conocimiento de todos los agricultores poseedores de tractores o motores de riesgo accionados por gas-oil, que pueden pasar por esta Jefatura Agronómica, a partir de mañana hasta el 20 inclusive, de diez a una de la mañana, a retirar el vale correspondiente al cupo del citado carburante, advirtiéndoles que deberán traer el duplicado del mes anterior y la cartilla de gas-oil los propietarios de tractores y el duplicado del mes anterior los de motores.

De no retirar los vales en las fechas señaladas se entenderá renuncia a las mismas, quedando anulados por esta Jefatura. Asimismo, se advierte a los propietarios de cosechadoras que tengan cupo asignado, que el plazo de retirar los vales de esta Jefatura termina improporcionablemente el próximo día 20.

### Inglaterra entiende...

(Viene de la página anterior)

licia del pueblo, un dato que ha sido confirmado por la Prensa comunista de Hong-Kong.

Subrayó la preocupación del Gobierno británico, diciendo que "todo esto ha añadido un nuevo grado de gravedad a una situación ya de por sí demasiado difícil".

La actitud del Gobierno parece traslucir extrema prudencia. El diputado conservador Fletcher Cooke pidió al Gobierno una firme declaración de que Gran Bretaña pretende permanecer todo el tiempo previsto en su arrendamiento de Hong-Kong y conservar el statu quo y su posición.

Respondió Bowden que no cree que tal declaración "fuese útil en este momento: "Hemos manifestado varias veces que cumpliremos nuestras responsabilidades en Hong-Kong."

TODOS LOS MIERCOLES, VACUNA CONTRA LA TUBERCULOSIS B. C. G. De 10 a 11 Dispensario base: CALLE MURO, núm. 13

## CRIMEN A BORDO DE UN PETROLERO SUECO

### Parece que fue cometido por un marinero español

GENOVA, 11. (Efe-Upi). — El petrolero sueco "Harry Trapp" llegó el lunes con el cadáver de un marinero finlandés y el capitán entregó a la Policía como presunto asesino.

El muerto fue identificado como el maquinista Arvo Antero Alhonoja, nacido en Espo (Finlandia) en 1942 y residente en Turku. El marinero español acusado de haberlo dado muerte a puñaladas es Luis Rodríguez, de treinta y nueve años, natural de Huevea.

El capitán del petrolero, matriculado en Göteborg, declaró que su buque se hallaba rumbo a Génova procedente de Es Sider (Libia) cuando Rodríguez y Alhonoja se vieron envueltos en una pelea el pasado viernes.

Añadió que Alhonoja salió de su cabina sangrando por heridas de arma blanca y que se dirigió "vacilante al comedor del barco. El tratamiento médico que le fue aplicado para salvar su vida fracasó y Alhonoja murió al día siguiente.

El cuerpo del marinero fue llevado al depósito de cadáveres de la ciudad de Génova y se encuentra pendiente de los trámites de la Embajada finlandesa. Rodríguez fue entregado a la Policía genovesa e internado en prisión de Marassi, de Génova.

### El día 15, entrega de despachos a los caballeros alféreces cadetes de la XXXI Promoción

El día 15, a las once de la mañana, en la Academia de Caballería se procederá al solemne acto de entrega de despachos a los caballeros alféreces cadetes de la XXXI Promoción.

### Don José Girón Tena, Presidente del Tribunal de Cátedras de «Derecho» de Escuelas de Comercio

Según publica el "Boletín Oficial del Estado", por disposición del Ministerio de Educación Nacional ha sido nombrado presidente del Tribunal de Oposiciones a Cátedras de "Derecho" de Escuelas de Comercio, don José Girón Tena, titular de la Facultad de Derecho de nuestra ciudad.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos. — Julio Esteban Inés, Luis Herrero Coque, Pedro García Pérez, Francisco Pozo Montserrat, Bienvenido García García, José Alberto Sánchez, María Natividad Martín Cancio, Juan Carlos Arranz Vitores, José Ángel Fado Blanco, Ana Isabel Martínez Díez, José Luis García Tena y Luis Fernando Ruiz Regalado.

Defunciones. — Angela Calvo Neira, Fructuoso Sánchez Torro, Nemesio Hernández Rico, Alfredo Vela Pérez.

#### JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos. — Marta Isabel Sanz Sigüenza y Rosa Emilia Martín Contioso.

Defunciones. — Anastasio González Ramos.

## JURA DE BANDERA EN MONTE LA REINA

El próximo domingo tendrá lugar en el Campamento de Monte la Reina (Zamora), de la Unidad Especial de la IV Zona de la I. P. S., la Jura de Bandera de los caballeros aspirantes a oficiales de complemento de primer curso. Dicho acto será presidido por el Capitán General de la VII Región Militar y se iniciará a las diez horas.



## «CHOPERA» NO ESTA EN BAJA

### «Tengo a las más cotizadas figuras del toreo: Paco Camino y «El Cordobés»

BOGOTA, 11. (Efe). — "El Cordobés" actuará este año en las plazas de Lima, Quito, Cali, San Cristóbal, Maracabo, Barrama, Barquisimeto y Caracas, según manifestó el empresario taurino Manuel Martínez "Chopera" en una entrevista concedida al diario "El Siglo", de Bogotá. "He contratado al feriante de Palma del Río — dijo "Chopera" — para actuar en las plazas de donde soy empresario o les presto mi asesoría."

Al mencionarle el periodista la presunta decadencia de la casa "Chopera", respondió el empresario: "Tengo a las máximas y más cotizadas figuras del toreo: Paco Camino y «El Cordobés». Creo que en el momento de su madurez, Paco Camino se está convirtiendo no sólo en la primera figura del toreo mundial, sino en un torero de época, principalmente después de su gran actuación en América, sobre todo de la frontera, puercabo. En España se ha superado. Después de su actuación en San Isidro y en la corrida en que solo estoqueó seis toros en Badajoz y después del arrollador triunfo en la denominada corrida del arte, en Jerez de la Frontera, puede considerarse como el torero que pasará a la eternidad del histórico taurino."

Añadió "Chopera" que está en tratos para una exclusiva con "El Viti" y con el nuevo fenómeno Pericr Benjumea y "Paquirri". También adelantó conversación

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

SABADO, DIA 15 OCHO TARDE (GRAN NOVILLADA CON PICADORES)

Ses novillos-toros de don Francisco Gómez (ant. Marqués de Deleitosa)

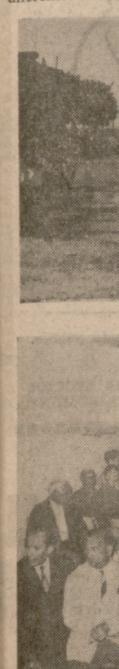
JACOBO BELMONTI

SEBASTIAN MARTIN «CHANITO»

ANTONIO CASTILLO «EL PERUANO»

Localidades desde 50 Ptas.

El C... Inau... El Gobierno v... zando unas vis... diferentes ob...



VALLADOLID

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento visita la provincia

Inauguró diversas obras en distintos pueblos

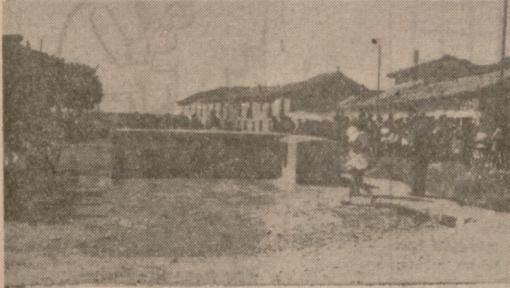
El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, está realizando unas visitas e inaugurando diferentes obras en varios pueblos

de la Provincia, las cuales finalizarán el 18 de Julio. El pasado domingo, acompañado por el Presidente de la Diputación...

El Subjefe Provincial del Movimiento y los técnicos de las obras, se trasladó a La Cisterniga, donde fue inaugurado un abastecimiento de aguas...

palmente destinadas a obras de abastecimiento y saneamiento municipales.

En próximos días se continuarán estas rutas de visitas e inauguraciones conmemorativas del 1.º de Julio...



EN LA CISTERNIGA



EN OLIVARES



EN PESQUERA



EN COGECES



EN LANGAYO



EN SARDON

SUCESOS LOCALES

“El Catarro” salva a dos jóvenes de perecer ahogados en el “Botán”

De nuevo, el domingo, Guillermo Marín Pérez «El Catarro», ha tenido que poner a prueba su agilidad para rescatar a dos jóvenes de las aguas del Pisuegra...

El primero, al mediodía, el joven de veinte años, Florencio Luemas, domiciliado en la calle La Gasca, fue arrastrado por la fuerte corriente de la Pesquera y el «Botán»...

Dado que existen en la playa dos señales de peligro situadas casi juntas, no estaría de más el retrasar una de ellas hacia el «Botán»...

El señor Gobernador Civil y sus acompañantes se detuvieron en Peñafiel, en cuyo Ayuntamiento tuvo lugar una reunión con la Corporación municipal...

EL ACCIDENTE DE AYER EN EL PASEO DE ZORRILLA

Confirmando nuestra noticia de ayer por la que dábamos referencia de un accidente ocurrido en el Paseo de Zorrilla...

NOS VISITÓ «LA SINGLA»

Acompañada de su padre, su representante y la esposa de éste, visitó ayer nuestra redacción la gran bailarina española «La Singla»...

«La Singla» nos dijo que regresaba de Gijón, donde ha actuado durante los días 8 y 9 en las galas organizadas por «Festivales de España»...

Del éxito allí alcanzado ya habíamos leído nosotros buenas informaciones en los periódicos de aquella región.

Ahora, «La Singla» va a Madrid de paso para Benidorm, y posteriormente se trasladará a Santander, San Sebastián, La Coruña y Barcelona...

Igualmente nos anunció «La Singla» una próxima actuación en Valladolid.

Que sea pronto y muchos éxitos.

“EL ESPAÑOL” UN PERIODICO DEL SABADO PARA TODA LA SEMANA

El pasado sábado tuvo lugar la sesión de constitución definitiva de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo...

EL CAMARADA Fernando González Mesones Díaz

FALANGISTA INSPECTOR NACIONAL DE LA GUARDIA DE FRANCO Falleció en accidente de automóvil, en el término municipal de Tubilla del Agua (Burgos), el día 7 de julio de 1967

— D. E. P. —

EL LUGARTENIENTE PROVINCIAL DE LA GUARDIA DE FRANCO DE ESTA PROVINCIA, En nombre propio y en el de la Junta de Mandos...

En nombre propio y en el de la Junta de Mandos, comunica a todos los afiliados la pérdida de tan magnífico camarada...

Audiencia PUBLICA

Gastos de la Comunidad EL ASCENSOR

La Comunidad de Propietarios de un inmueble sito en esta ciudad no tuvo más remedio que demandar al titular de los locales de negocio, o «bajos», situados e integrados en el mismo...

El demandado alega: 1.º que cuando compró los locales no existían estatutos de la Comunidad y que en la escritura únicamente se transmiten los locales, no el ascensor...

El Juzgado Municipal, después de practicados todos los trámites del juicio, ha estimado parcialmente la demanda formulada por la Comunidad de Propietarios...

“El tema debatido —dice la sentencia— consiste en decidir si el demandado está obligado a pagar

los gastos que le reclama la Comunidad de Propietarios especificados en los ocho recibos presentados con la demanda...

“Ante la realidad de este último extremo, puesto que los dos locales los adquirió el demandado por escritura 16-2-1965 y los estatutos no han sido aprobados ni por el demandado ni por su transmitente...

“CONSIDERANDO que si bien es cierto que en las escrituras de compraventa de los dos locales nada se dice sobre la transmisión de la propiedad de los elementos comunes del inmueble...

Convocatoria para el ingreso en el Colegio Mayor «Reyes Católicos»

El Colegio Mayor Universitario del Movimiento «Reyes Católicos», de Valladolid, abre el plazo de solicitudes para la provisión mediante concurso...

Las plazas restantes serán cubiertas mediante las solicitudes de nuevo ingreso, resolviéndose el oportuno concurso atendiendo a sus expedientes académicos...

Los alumnos que soliciten la prórroga de su condición de colegiales habrán de presentar instancia y declaración jurada de calificaciones académicas obtenidas en el último curso.

Los que por primera vez soliciten su admisión como colegiales presentarán instancia, declaración jurada de calificaciones académicas, cuatro fotografías y los datos acreditativos de méritos...

Los impresos de instancia y declaración jurada de calificaciones se facilitarán en la Secretaría de este Mayor (Teresa Gil, 13), así como cuantos informes se soliciten en relación con esta convocatoria.

Información Sindical SESION DE CONSTITUCION DEFINITIVA DE LA AGRUPACION SINDICAL DE VETERANOS Y ACCIDENTADOS DEL TRABAJO

El pasado sábado tuvo lugar la sesión de constitución definitiva de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo, en la sexta planta de la Casa Sindical.

Tras la aprobación de los estatutos quedó constituida la Junta Directiva de la siguiente forma: Presidente, Juan Mecón Fernández; secretario, Crescenciano Calleja Rahona; tesoro, Eulogio Escalante Matarráez...

La nueva Directiva quedó en reunirse de forma inmediata con el fin de estudiar los puntos fundamentales que puedan ser llevados en forma de ponencia a la Asamblea Nacional que se celebrará en el próximo otoño en Madrid.

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Sala de lo Criminal Juzgado número uno de Valladolid. Robo: Miguel S. S. Magistrado ponente, señor Cruz.

Juzgado de Medina del Campo. Escándalo: Epifanio S. S. y otro. Magistrado ponente, señor Dugue. Abogado, don Martín Reinoso.

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar, puesto que de tal situación sólo él tiene la culpa...

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar...

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar...

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar...

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar...

“CONSIDERANDO que el demandado tiene razón cuando no estima equitativo el tener que contribuir al pago de unos gastos cuyo beneficio de ningún modo puede gozar...

GRUPO ASEGURADOR

rango internacional, precisa nombrar Delegado para la provincia de VALLADOLID. Magníficas condiciones. Correspondencia al Apartado 50.742. MADRID.

EL SANTO DEL DIA

SAN PIO I, PAPA Y MARTIR (+ 167)

San Pio I fue natural de Aquileya e hijo de Rufino, el cual, después de haberle instruido en la fe cristiana, le envió a Roma para que saliese bien enseñado en las letras divinas y humanas.



Es opinión que el Papa Higino le consagró Obispo y repartió con él la solicitud pastoral de toda la Iglesia. Habiendo aquel santo Pontífice alcanzado la palma del martirio, vacó la Sede Apostólica y fue elegido para sucederle San Pio.

Viena, le dice: "Ten cuidado de los cuerpos de los santos mártires como miembros de Cristo. Visita a los santos que están en las cárceles para que ninguno se entibie en la fe. Los clérigos y diáconos te respetan y reverencian, no como a mayor, sino como a ministro de Jesucristo. Todo el pueblo deseanse y sea amparado y defendido con tu santidad. Quiero que sepas, compañero dulcísimo, que Dios me ha revelado pronta muerte. Sólo te ruego que estés firme en la unión de la Iglesia y que no te olvides de mí. Todo el Senado y la compañía de los sacerdotes y ministros de Cristo que están en Roma te saludan, y yo saludo a todo el colegio de los hermanos en el Señor que están contigo."

SANTORAL DE HOY

Santos Pio I, papa; Juan, obispo; Cindeo, Abundio, presbíteros; Jenaro, Pelagia, Sindronio, Marciano, Sabino, Cipriano, mártires.

Misa: De Feria (domingo VIII de Pentecostés). Verde. IV clase. Conmemoración de San Pio.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Juan Gualberto, fundador; Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obispos; Fortunato, doctor; Marciana, virgen; Epifania, Proclo, Hilarión, mártires; Vicencio, Paterniano, obispos; Jasón.

Misa: De San Juan de Gualberto. Blanco. III clase. Conmemoración de los santos Nabor y Félix.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, 11 de julio de 1967. Van transcurridos 191 días del presente año y faltan 174 para llegar a 1968. El Sol apareció esta mañana a las 4 horas y 54 minutos y se pondrá a las 19 h. 47 m. La Luna, a las 8 horas 47 minutos y 22 h. 37 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 53 minutos. Seguimos en fase lunar de novilunio.

CADA DIA SUREFRAN

"La mala fama vuela como ave y rueda como la menda, y la buena en casa se queda". Este refrán es parecido a este otro: "Cria buena fama y échate a dormir; cria mala y échate a morir."

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical serie tarde. 19.20: El Bailenato. 19.30: Club Juvenil. 20.20: La Vuelta Ciclista a España. 21.10: Album. 21.30: Comentario. 21.35: Microdiscos. 21.45: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Música de España. 24.00: Valladolid, hora cero. 01.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Vuelta Ciclista a España. 19.45: Discos dedicados y del oyente. 20.30: Recital Mirella Freni. 21.00: Fundido de melodías. 21.30: Cinco minutos con la Virgen del Carmen. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22.30: Aniversario. 23.00: "Patrulla de noche". 1.00: "Edición de madrugada". 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

HOY, CORRIDA DE TOROS
5.30: Desde Pamplona, retransmisión de la corrida de esta tarde.
7.35: Avance de telediario.
8.40: Imágenes para saber.
8.45: Aula TV.
8.50: Momento cultural.
8.55: Dibujos animados.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "Las malditas pistolas de Dallas" (2) y "Rock el valiente" (2).
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Demasiadas mujeres para Layton" (3).
CAPITOL.—Desde las 4,30, "Arte de amar" (3) y "Doctor Terror" (3).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Vivir al sol" (3 R.).
DELICIAS.—Desde las 6, "Dodge, ciudad sin ley" (2) y "El caballero de Gascuña" (2).
GOYA.—Desde las 4,30, "El honor del capitán Lex" (2) y "Los misterios de Angkoo" (2).
LAFUENTE.—Desde las 4,30, "El jugador" (3) y "La fugitiva" (3).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El soñador rebelde" (3).
PRADERA.—Desde las 4,30, "Canción de cuna para un cadáver" (3) y "A escape libre" (3).
REX.—Desde las 4,30, "Denda saldada" (3) y "La marca de Satanás" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, "De aquí a la eternidad" (3).
ZORRILLA.—Desde las 11, "Cuaterros de Mississippi" (2) y "El sabio en apuros" (2).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradoros, 55. Plaza de San Pablo. Fuente del Sol, 60. Muro, 8.

UHF

PARA HOY (Segunda cadena)
8.30: Carta de ajuste.
9.00: Presentación y avances.
9.02: El mundo del deporte.
9.30: Telediario.
9.50: Avances.
9.52: "Silencio, por favor".
10.20: Fiesta: "Cartagena".
10.20: Viaje sin pasaporte.
11.20: "El inspector Leclerc".
11.50: Cierre.
PARA MAÑANA (Segunda cadena)
8.30: Carta de ajuste.
9.00: Presentación y avances.
9.02: "A todo gas".
9.30: Telediario.
9.50: Avances.
9.52: La víspera de nuestro tiempo.
10.20: "El agente Burke".
11.20: Música en la intimidad.
11.50: Cierre.

asegurese DE UNA PERFECTA VISION PUEDE EVITAR ACCIDENTES!

VIDA CATORICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa.

PP. Jesuitas.—A las 7,30, exposición y rosario. Misa a las siete de la tarde.

Eslavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde.

PP. Dominicos.—A las 7,30 de la tarde, seguida de la santa misa.

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR «MARIA DE MOLINA»

El Colegio Mayor «María de Molina» de Valladolid convoca un concurso entre universitarios de las distintas Facultades para cubrir ciertos quince plazas de colegiales internar.

Tienen derecho preferente las residentes del curso anterior que hayan demostrado un buen aprovechamiento académico y cumplimiento de las normas generales del Colegio.

Las solicitudes deberán formularse en los impresos que se facilitarán en la secretaría de dicho centro (calle Salvador 1) todos los días laborables, por la mañana, de once a una.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 25 de julio para las colegialas antiguas y e. 15 de agosto para las nuevas.

SERVICIO ESPASOL DEL MAGISTERIO

AVISO IMPORTANTE

Nuevamente se comunica a los señores maestros de esta provincia que no hubieran retirado o cumplimentado los impresos de la Mutuallidad Nacional de Enseñanza Primaria, que se está agotando el plazo para ello, debiendo los que no lo hubieron hecho pasar por estas oficinas (Santiago, 26) a la mayor brevedad posible.

EL CARMEN (Delicias)

Cuarto día del novenario a la Virgen del Carmen. Misas y ejercicio a las ocho y nueve. Por la tarde, a las ocho, misa, sermón y ejercicio, predicando don Julio Andrés García, coadjutor.

SAN ANDRES

Cuarto día del novenario a la Virgen del Carmen. A las ocho de la tarde, misa y ejercicio, predicando don Isaac Rivera, coadjutor de la parroquia.

Los cultos del día 15 darán principio a las siete y media con la misa vespertina, y los del día 16, con la de siete.

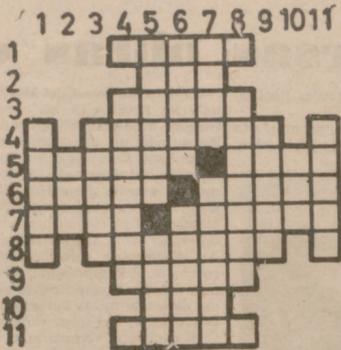
SAN JUAN BAUTISTA

Cuarto día del novenario a la Virgen del Carmen. Misa y ejercicio a las ocho. Por la tarde a las ocho, misa, ejercicio y sermón por el padre Emilio Vega, S. J.

PADRES CARMELITAS

Novena a la Virgen del Carmen. A las 7,45, rosario, ejercicio y misa dialogada. Por la tarde, a las 7,45, rosario y ejercicio; y a las ocho misa dialogada y sermón por el padre Lucinio del Santísimo Sacramento.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Ciertos muebles. 2: Lista. 3: Ciertos moradores de Africa. 4: Andar. 5: Pequeñas alas. Apaga la sed. 6: Marcháis fuera. Probar. 7: Marcharán. Falda de un monte. 8: Grupos de ciertas frutas. 9: Pules. 10: Costumbres. 11: Curas.

VERTICALES.—1: Nombre de varón. 2: Hogar. 3: Cuidar. 4: Relativo a la mañana. 5: Olores. Cumbre. 6: Fallecís. Fruta. 7: Ala. Habitación principal y reservada. 8: Ciertos días de la



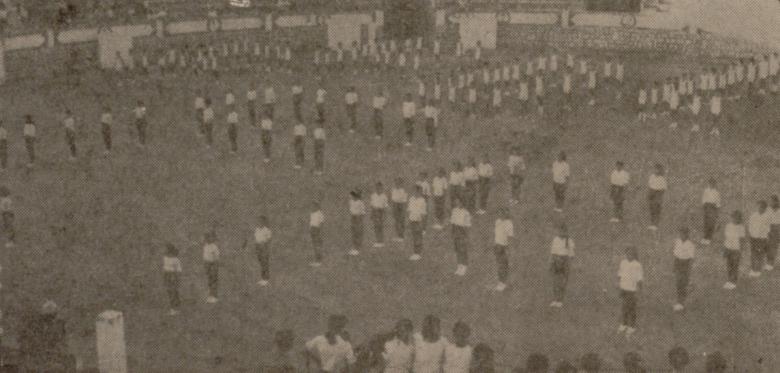
SIN PALABRAS

semana. 9: Desafíos. 10: Establecimiento público. 11: Arbol frutal.

LA SOLUCION, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CUELLAR

Demostración gimnástica infantil



Un momento de la brillante actuación de los niños y niñas del Colegio Nacional en el festival gimnástico.

(De nuestro corresponsal José Redondo Benito.)

Estas ideas iniciales a la crónica de hoy, han sido sugeridas a la vista del programa de actos finales de curso que ha organizado el Colegio Nacional de la Villa, al resultado espléndido de la demostración gimnástica y a las actividades desarrolladas en las Escuelas durante el presente curso.

Vivimos realmente un tiempo nuevo. Una nueva etapa en que la solución a todos los problemas la tenemos que buscar en una mejor formación, en todos los aspectos, y esto sólo se logra con una labor de equipo.

Es muy posible también que la capacidad de percepción haya estado escondida en las personas durante milenios y que ahora haya irrumpido, victoriosamente, para con nueva sensibilidad y un nuevo concepto de la responsabilidad haya comprendido el hombre que su tarea sea, como antes decía, la tarea de equipo, de empresa universal, de trabajos en común, ya que la felicidad aislada, además de no ser felicidad verdadera, no cuenta. Lo que importa realmente es un mundo mejor y por lo tanto feliz, pero en el que todos hayamos colaborado.

También la Escuela de la hora actual ha comprendido que no puede ser un ente aislado, sino equipo de trabajo y junto a una renovación total de métodos en su hacer diario; ahora, al finalizar sus tareas el Colegio Nacional, nos ha brindado una muestra de lo que ha sido la labor del actual curso.

Electra Popular Vallisoletana, S. A.

Cortes de suministro de energía eléctrica MIERCOLES, DIA 12 DEL ACTUAL

RURALES.—Desde las 13 a las 15 horas aproximadamente. Centros de transformación: Huerta de Toledo, Estación Sño, Pradillos-Fábrica de Yeso, Regantes La Parrilla, Ismael García, Valdealar, Asterio Sanz, La Parrilla, Pición de las Higueras, Distrito Forestal, Santiago Sanz Nicolás Martín, Elev. Aguas La Parrilla, Híbridos Americanos-Caserío y Regos, Sol-Montemayor Ayuntamiento Montemayor Amulador Montemayor, Com. Regantes Monte mayor, Camporredondo, José Criado, Era Lucio Serrano, Félix Caballero, Santiago del Arroyo, San Miguel del Arroyo, Molino del Valle, Félix Arribas y Patricio Llorente de Blas. Valladolid, 12 de julio de 1967.

Colenda, seminaristas y Colegio Nacional de la Villa, se vienen desarrollando en las pistas de cemento de los paseos de San Francisco, en medio de un ambiente cordial y deportivo y con una gran concurrencia de público, que sigue interesado en las incidencias de los encuentros.

El día 7, a las nueve de la noche, en el Cine La Muralla, tuvo lugar una velada teatral, en la que niños y niñas de estos Colegios de Cuéllar y otros del vecino barrio de Terregutiérrez, pusieron en escena las obras «El torto negro», «El raterillo» y «Asamblea general». En esta velada también actuaron los Coros del Colegio y culminó con la entrega de diplomas. El teatro estaba abarrotado y el público premió, con prolongados aplausos, la actuación de los chavales.

Y ahora me referiré concretamente a la magnífica demostración gimnástica que nos fue ofrecida en la Plaza de Toros.

El festival se desarrolló en un grato ambiente de expectación y alegría. Expectación por ser esta la primera vez que una demostración de esta naturaleza se veía en Cuéllar y alegría, pues todos o casi todos de los más de 1.500 espectadores que presenciaron el festival, eran padres o familiares de los pequeños actores.

El señor Alcalde, concejales y demás autoridades locales, ocuparon el palco presidencial para presenciar y honrar el festival.

El director del Colegio Nacional, don Eladio Rodríguez, pronunció unas palabras presentadoras del acto y más de 200 niños y niñas, en armonía perfecta, realizaron verdaderas maravillas en difíciles evoluciones que constantemente fueron aplaudidas por el numeroso público que acudió a presenciar este festival.

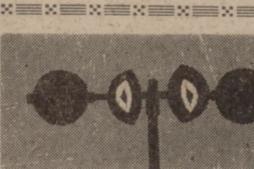
Luego, los niños, dirigidos por el Director del Colegio, realizaron con facilidad una tabla de gimnasia educativa.

Por su parte, las niñas nos deleitaron con la armonía y belleza de una tabla rítmica que también fue calurosamente aplaudida.

Varios grupos de baile, formados por niñas del Colegio Nacional, nos ofrecieron diversos bailes regionales que gustaron mucho al público allí congregado. En estas actuaciones de baile destacaron las interpretaciones, realmente armónicas y bellas, de la jota castellana y de la muneira.

Colenda, seminaristas y Colegio Nacional de la Villa, se vienen desarrollando en las pistas de cemento de los paseos de San Francisco, en medio de un ambiente cordial y deportivo y con una gran concurrencia de público, que sigue interesado en las incidencias de los encuentros.

EL TIEMPO



SUBE LA TEMPERATURA

INFORMACION TECNICA

Extenso anticiclón desde Florida a Centroeuropa, con una depresión relativa de 1.020 milibares en 52° Norte, 23° Oeste. Depresión térmica de 1.012 milibares en el interior de la Península. Buen tiempo en España, con algunas nubes de desarrollo vertical por la tarde y riesgo de tormentas en el sistema Ibérico con carácter muy aislado. En altura los vientos son flojos, salvo alrededor del eje Lisboa-Gibraltar, que son del Noroeste y mayores de 50 nudos.

SITUACION GENERAL

Ayer estuvo el cielo despejado o poco nuboso en la mayor parte de la Península, Baleares y Canarias, formándose algunas nubes por la tarde que afectaron principalmente a la desembocadura del Ebro y a puntos de los sistemas Central e Ibérico, con fenómenos tormentosos aisladísimos en estas zonas montañosas. Esta madrugada se han formado neblinas y neblinas en el litoral gallego y capas de nubes bajas en puntos de Extremadura y Guadalquivir. Las temperaturas, en el interior de la Península, han sido relativamente altas.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo poco nuboso o despejado, formándose algunas nubes aisladas por la tarde, con amagos de tormentas en puntos de los Pirineos, sistemas Central e Ibérico. Continuarán las temperaturas altas en el interior de la Península. En Canarias y Baleares, buen tiempo con cielo poco nuboso o despejado. Nieblas matinales en puntos del litoral gallego y del Cantábrico.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Muchos critican modo de darse a "rentar" con el folio. Habiendo aquel santo Pontífice alcanzado la palma del martirio, vacó la Sede Apostólica y fue elegido para sucederle San Pio. Ordenó muchas cosas de grande utilidad para la Iglesia. En una de sus famosas epístolas, dirigida a Justo de Viena, le dice: "Ten cuidado de los cuerpos de los santos mártires como miembros de Cristo. Visita a los santos que están en las cárceles para que ninguno se entibie en la fe. Los clérigos y diáconos te respetan y reverencian, no como a mayor, sino como a ministro de Jesucristo. Todo el pueblo deseanse y sea amparado y defendido con tu santidad. Quiero que sepas, compañero dulcísimo, que Dios me ha revelado pronta muerte. Sólo te ruego que estés firme en la unión de la Iglesia y que no te olvides de mí. Todo el Senado y la compañía de los sacerdotes y ministros de Cristo que están en Roma te saludan, y yo saludo a todo el colegio de los hermanos en el Señor que están contigo."

EL

"Los cen... nán— no p... glo tenga... plen ahor... nacimiento... Luigi Piran... el 28 de J...

El nomb... muy unido... do que se... que los "S... en de auto... Pirandello... nares con... erillas del... que hubie... momento e... nos que e... Miguel de... nombre de... un artícu... tituló "Pir... artículo hi... andello fu... for [ita] i... "Cuando e... lia, nadie... ahora me l... bra— que... bre todo d... se a que l... al lado de... do Unamu... hecho, en... ahora con... liano, he p... prjo, much... intimes p... una vez m... "Lo misa... "Y estoy c... como yo n... dello, él, l... lo mio".

No andu... muno al l... nes, porq... obras suya... las de otr... tábase de... de la nov... Unamuno... estéril de... illana "La... y la colin... Pérez de... su derech... "Seis pers... Asi se com... muy cent... de su obr... de su prof... dello. Lo... vivo de... una serie... espiritual".

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

La reali... cien años... Luigi Pir... "Seis per... autor", di... era "la ob...

# La cuartilla en blanco

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

Muchos entre quienes escriben han explicado el modo que tienen de acercarse a su tarea y de enfrentarse con la cuartilla o con el clásico y moderno folio. Me refiero a la actitud que puede considerarse más externa e incluso mecánica, pero en relación íntima con los géneros de talento, con el hondo carácter y, en definitiva, con la que haya de decirse. No puede separarse lo uno de lo otro, pues detalles que parecen insignificantes como horario, tiempo de trabajo, continuidad o interrupción, ponen de manifiesto disposiciones generales que, a su vez, muestran los estilos de que se trate y, por último, el espíritu.

Por eso siempre sentí curiosidad por aquellos portadores de demostrativos y confirmatorios; si se escribe por la mañana o por la tarde o ya de noche; si poco o mucho de una sentada; si en realidad se está sentado o echado o reclinado, y de qué manera, y si en alto o en bajo; si a máquina o a mano y, en este caso, si el manuscrito es regular o tal vez ilegible...

Son muchos los detalles reveladores. Y, sobre todo, la facilidad o dificultad. Siempre existe esfuerzo, pero ¡cuán diferente en cada caso! Algunas veces oí: "A mí me divierte escribir. Escribí eso porque me divertía." Envidio tamaño fortuna. A otros, por el contrario, no sólo no nos divierte escribir, sino que lo detestamos. Preferiríamos hacer cualquier otra cosa. "¿Y por qué escriben ustedes?" se me arguyó. ¡Ah!, ahí está la enmarañada cuestión. Me parece que escribimos por deber, porque tenemos necesidad de ello. Me refiero a la necesidad moral e interior, porque la otra resulta obvia y, además, una consecuencia

de la primera, creación suya. Únicamente escribiendo algún artículo que otros nos sentimos algunos relativamente tranquilos. Vaya usted a averiguar por qué.

A muy pocos les divierte escribir, aunque en los grandes escritores se da casi siempre una cierta grafomanía. Y sería preciso distinguir entre el escribir como resultado y la acción en sí. Lo que si divierte es hablar. Escribir y hablar son esencialmente lo mismo; se escribe como se habla y se habla como se escribe. Y ambas cosas, como se piensa, como se siente y como se es.

No obstante, hay una diferencia de matiz o acaso de raíz, difícil de salvar. El terror a la cuartilla en blanco constituye un fenómeno conocidísimo. El papel exige mucho, obliga a una disposición psicológica arriesgada. Claro que también se encuentran valientes, si queremos llamarlos así, ante la llamada del papel en blanco, pero son escasos. Tampoco quizá conozca a hombres audaces en trance amoroso. A los escritores y a los hombres les suele temblar el corazón y tal vez las piernas cuando se acercan a la cuartilla y a la mujer.

¿Qué va a pasar aquí? se dicen muchos ante el dramático momento de escribir. Y si pueden, se van en busca de sus amigos para charlar, escapando del papel que les acongoja. Y con los amigos hablan probablemente de lo mismo que no han escrito, porque la conversación ofrece más defensa, burladeros, apoyos y alivios. En cambio, la soledad ante la cuartilla sobrecoge, amedrenta.

Dicen en ocasiones y de buena fe para consolarse: "Esto de que os hablo ahora pienso escribirlo". Y cuando vuelven a casa y se

quedan solos, buscan un pretexto para no escribir, sencillamente porque es pavoroso, porque constituye un desgarramiento. Y ello independientemente de que se sepa o no lo que ha de decirse, pues muchos como en la anécdota pintoresca se ponen a escribir, no se les ocurre nada y si pueden escribiendo.

Las mismas palabras que se han dicho antes hacen unos instantes toman una significación terrible. Y si al cabo las escribimos, se debe a que deseamos librarnos de la angustia que nos producen, de su pelagroso enconamiento. Escribir es una liberación, pero también, por ello mismo, una lucha dramática.

Me he preguntado ante algunas inyecciones si el autor las escribiría o no con facilidad, porque la estupidez parece manar más naturalmente. No sé responderme, primero porque cada cual suele tener facilidades o dificultades proporcionales a su ingenio; y, luego, a causa de que nadie sabe con certeza qué es un tonto.

Lo que sí puede decirse es que el talento se va haciendo con esfuerzo y cada día y que éste lleva consigo sus propias y peculiares facilidades o sus gravámenes, que le son inherentes. Por lo cual no hemos de medir el esfuerzo con arreglo a la inteligencia, ya que se conjugan en cada caso de muy diverso modo. Ante libros voluminosos, de muchas páginas, me he asombrado de que hayan sido escritos por alguien de cuya entera personalidad emana torpeza. Y gracias a ésta o precisamente por ella se escribieron. Necesitan de toda su inteligencia, bien para escribir libros gordos, bien para no escribirlos.

(PYRESA)

# LOS HOMBRES Y LAS LETRAS

## EL ACOMPLEJADO ARRABAL SE DEFIENDE GROTESCAMENTE

### «Ha dedicado libros con frases injuriosas, blasfemas y groseras» «El Quijote» es uno de los peores libros españoles; es un libro militarista»



«Arrabal celebrando la ceremonia de la confusión» es el título de su novela publicada

dedicara libros en Galerías Preciados con frases más o menos fuertes. Esas personas iban a ver al bufón Arrabal, y yo no quería defraudarlas. En cuanto a mi atuendo, yo no suelo llevar trajes color caca y sudados, como mis compañeros. Yo, cobardemente, llevo cosas más sencillas, más de hoy. Yo hago mi carrera en Francia y allí no recibo a la Prensa por mi francés malo, un francés con mucho acento que me da vergüenza. Allí los críticos no me conocen y suelo ir como la gente normal. Aquí es donde únicamente llamo la atención. Yo no quiero imponerme a vosotros mi atuendo, pero tampoco quiero que me lo impongáis vosotros.

—Si no hubieras salido de España, ¿hubieras triunfado igualmente?

—España fue el primer país que representó una obra de Arrabal. Josefina Sánchez Pedreño me la representó en 1957, en el Palacio del Cine. Fue una función única y bien hecha. En España triunfé: conseguí los mayores palos de la crítica conformista y los elogios de los inteligentes. Entonces fue cuando me decidí a dar la batalla fuera de España. Si yo hubiera conseguido los elogios de

Marquerie, por ejemplo, hubiera fracasado rotundamente.

—¿Has encontrado cambios mentales a tu vuelta a España?

—Sí, he encontrado evolución. Pero me gustaría que fuera todo más de prisas.

«DEBERIAMOS APROVECHARNOS DE LA FASCINACIÓN QUE SIENIE EL EXTRANJERO POR ESPAÑA»

Se ríe constantemente. Se ríe de todos, hasta de sí mismo. No hay nada que le infunda serio respeto. Piensa que vivimos con excesivo respeto a los "valores concertados". El juego es su mayor pasión. Le gusta jugar con las ideas, con el amor, con el arte, con esas cuantas cosas que detienen al hombre civilizado. Salvador Jiménez—el hombre que lo ha puesto de moda en España—ha escrito de él: "Descreído apasionado, creta, inventa, representa su propio personaje cara al exterior. Es catártico, pero en lo promiscuo. Es un "charlotero" y un anarquista sabio, un monje benedictino y un anarquista ingenuo. Lo ha perturbado Sade, lo ha enaltecido Cervantes, lo ha con-

(Pasa a la página siguiente)

# El centenario a Pirandello

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

«Los centenarios —decía Renán— no son culpa de nadie. No se puede evitar que un siglo tenga cien años.» Se cumplen ahora los cien años del nacimiento del escritor siciliano Luigi Pirandello, que tuvo lugar el 28 de junio de 1867.

El nombre de Pirandello está muy unido a España... Tan unido que se ha llegado a decir que los "Seis personajes en busca de autor" hicieron profeta a Pirandello a orillas del Manzanares con más rapidez que a orillas del Tíber. Y es posible que hubiera en España en un momento dado más pirandellanos que en Italia. Nuestro don Miguel de Unamuno voceó el nombre de Pirandello y escribió un artículo —muy suyo— que tituló "Pirandello y yo". En este artículo hizo la apología de Pirandello fundiéndose él al escritor italiano, del que dijo: "Cuando en 1917 estuve en Italia, nadie me habló de él. Y si ahora me he fijado en él y en su obra —que todavía conozco mal, muy fragmentariamente, y sobre todo de referencias—, debe a que lo veo citar en Italia al lado de mi nombre." Llegando Unamuno a afirmar: "Y de hecho, en lo poco que hasta ahora conozco del escritor siciliano, he visto, como en un espejo, muchos de mis propios más íntimos procedimientos, y más de una vez me he dicho leyendo: "Lo mismo habría dicho yo!" "Y estoy casi seguro de que así como yo nada conocía de Pirandello, él, Pirandello, no conocía lo mío".

No anduvo desamainado Unamuno al hacer tales afirmaciones, porque personajes de sus obras suyas tenían contacto con las de otras de Pirandello: tratábase de la amante infuendada de la novela "Dos madres", de Unamuno, y Livia, la esposa estéril de la comedia pirandelliana "La razón de los demás"; y la coincidencia del Augusto Pérez de "Niebla", de Augusto S. Así se comprende que Unamuno, muy centrado en el desmoronamiento de su obra literaria, hablara de su yo profundo y del de Pirandello. Lo que él llamó un "flujo vivo de contradicciones, como una serie de yos, como un río espiritual".

La realidad es que ahora hacen cien años del nacimiento de Luigi Pirandello, de cuya obra "Seis personajes en busca de autor", dijo Bernard Shaw que era "la obra más original y po-

derosa de todos los teatros antiguos y modernos de todas las naciones". Con la particularidad, nada frecuente, que a éste, a Pirandello, lo conocimos de modo inverso a como se desarrolló su vida literaria: empezamos por conocer al dramaturgo —llegó al teatro en edad proyectiva— y luego desentramamos al periodista, al novelista al cuentista excelente. Pero en el teatro tuvo lo que los franceses dicen "un succès". Los "Sei personaggi in cerca d'autore" fue el mayor éxito de "toda" su producción teatral e incluso literaria. Su gran reclamo como autor. "Una comedia hizo más que todos sus cuentos, que todas sus novelas, que toda su vida literaria!" Pero estas novelas y estos cuentos son de un valor incommensurable. Muestras bien patentes las tenemos en dos novelas de su juventud, "El turno" y "Lejos" —que tanto elegiara el agudo ensayista Gómez Braguer—. "El difunto Matías Pascal" y el volumen de cuentos con el conciso título de "Tercetos". De estos relatos y cuentos decía Unamuno que eran "un haz de yos cada uno de ellos". Pirandello dijo de ellos que eran sobre todo un "estilo de cosas", es decir "un estilo de acción, de sentimientos y de pasiones sinceras y profundas que, chocando y complicándose, determinan conflictos universales".

Hay que leer una carta del propio Pirandello —él sin duda no pensó que se publicaría—, donde en un párrafo resume su vida de modo sincero: "Yo he escrito desde joven; pero hasta que mi barba blanqueaba no he necesitado escribir. Disfrutaba de una opulencia relativa, y sólo escribía cuando me apetecía regalarlo siempre mis escritos. Pero un día, inesperadamente, me llegó un telegrama en que se me anunciaba la ruina financiera de mi familia. La noticia produjo tal efecto en mí que yo me volví a escribir. Yo, que he de atender, no tenía "un soldo", ni tampoco medio de adquirirlo porque mis condiciones de literato no me parecían posibles convertirlas en industria. Mi situación era, por tanto, desesperada. Pero no perdía la serenidad. Cuando el hombre pierde la serenidad, ha perdido todo lo que es. Llevé al Monte de Piedad las joyas de mi mujer, y me dieron por ellas

seiscientas liras; apenas lo preciso para vivir un par de semanas. Cinco días después, providencialmente, me pedían un cuento para la revista "Marzocco" en la que yo había colaborado varios años renunciando siempre al modesto estipendio de treinta liras que ofrecían entonces. Al enviar el cuento escribí una carta al propietario de la revista, exponiéndole "a coure aperto" mi situación de angustia, y unos días más tarde me mandaban tres mil liras en compensación de toda mi colaboración pasada. Mientras vivía con aquel dinero, cuidando personalmente a mi mujer loca, escribí mi novela "El difunto Matías Pascal". Luego dicen que para trabajar se necesita quietud y serenidad!"

Hasta aquí la especie de infirme que yo ofrezco sobre Pirandello con ocasión del centenario de su nacimiento, sin que en la conmemoración pretenda otra cosa que recordarle. Es un fenómeno curioso que nosotros rindiéramos culto a Pirandello, sintiéndonos más pirandellanos que sus compatriotas. Nunca fuimos muy dados a comprender

ni las novedades literarias ni las políticas. Todo nos llegó más bien tarde que temprano. Pero Pirandello fue una de las pocas excepciones que hemos conocido. Esto nos hace recordar con doble cariño este centenario que es también un poco español. "A orillas del Manzanares se comprendió al gran escritor italiano antes que a orillas del Tíber."

Y es que Pirandello fue realista en toda su obra. Se acercaba a nuestra verdad. Hicimos como nunca, español a un extranjero. Nosotros que a veces —como decía Azorín— "somos extranjeros en nuestra patria". Es interesante que se recuerde esto al pensar en Luigi Pirandello, que fue la novedad de Europa a raíz de estrenar sus "Seis personajes en busca de autor". Lo viejo rejuvenecido, con soltura, agilidad y maestría. Coherencia que en el teatro es fundamental, aunque pueda flotar en los libros. Ortega y Gasset saludó a los "Seis personajes en busca de autor" con esta frase: "Cabría afirmar que es éste el primer "drama de ideas", rigurosamente hablando, que se ha compuesto." Con seguridad que fue así.

(PYRESA)

por Alfaguara, el único libro suyo que ha visto la luz en España. Y Fernando Arrabal ha venido a nuestro país a seguir celebrando el rito negativo de la confusión. El dice que confundir no es su propósito, que demasiado confusiónismo hay en el mundo. "No me creo diferente. A mí me pasa como al negro americano, que sin quererlo llama la atención, pero nada más." La frase es ingeniosa, pero falsa. No solamente quiere llamar la atención, sino que persigue el escándalo.

En Galerías Preciados se presentó a firmar ejemplares de su novela con un atuendo confeccionado con trozos de cuero de vivos colores. Pero eso es lo de menos. Eso, al fin y al cabo, es inocentemente ridículo. Lo más lastimoso es que se lanzó a dedicar libros con frases injuriosas, blasfemas y groseras. Algo lamentable. Algunas muchachas que llegaron con admiración y curiosidad, tuvieron que arrancar la página. Algún señor hubo que se encará seriamente con él. Pero todo quedó así. Nadie le rompió la cara. Está claro que estamos más civilizados de lo que parece. Arrabal ha venido a España a irritar, confundir, desconcertar. Confiamos en que al menos se quede satisfecho. Pero vamos a pasar a sus explicaciones, las explicaciones que ha dado a un grupo de escritores y periodistas, entre los cuales me encontraba.

—Tiene una explicación que



## NOTAS BIBLIOGRAFICAS

### "PALABRAS MUERTAS SOBRE EL POLVO", de Rodrigo Rubio

El Premio "Planeta" prosigue infatigable su camino de trabajo dentro de la línea y nos palpitanos de humanidad con los matices que en él son peculiares. Como ya anunció oportunamente el autor de "Equipaje de amor para la Tierra" incide ahora en el ambiente rural, que conoce a la perfección, combinándolo con la sombra de la guerra. Estos dos factores que condicionan esencialmente su nuevo libro. El volumen agrupa seis narraciones breves, camine en ellas cuanto caracteriza a Rodrigo Rubio. Sinceridad, emoción, sencillez. Tres virtudes que escasean entre tanta literatura recompuesta y tremendista como circula por ahí. Rubio analiza, describe, crea situaciones dentro de

un paisaje que ama entrañablemente pone en acción a típicos palpitanos de humanidad. Algunos de estos relatos son agudos rápidos a ratos humorísticos, con sus notas de humor, otras dramáticas en contenido y peripecias. Rubio cuenta lo que ha vivido y lo que inventa con personalidad propia. No desmaya. Por muchas razones es un caso ejemplar. De todo ello da cumplimiento esta sincera obra que promete lanzar en su colección "Norelistas de hoy". Nada de muertas palabras. Vivas y bien vivas.

"MARCEL PROUST" DE GEORGE D. PAINTER Lumen enriquece su serie "Palabra en el tiempo" con un interesantísimo documento. La biografía de Marcel

Proust —sale ahora el volumen primero—, desarrollada con un exhaustivo conocimiento del tema. George D. Painter uno de los eruditos y profesores ingleses más sutiles de la época actual, ha dedicado largos años de su vida a esta labor. El resultado es una obra gigantesca que va mucho más allá de los concienzudos estudios realizados por Maurais y otros escritores sobre el autor de "A la busca del tiempo perdido". La vida de Proust estuvo íntima y profunda correlación con sus libros. Este volumen constituye un completo cuadro histórico y a la vez un análisis hondo del complejo carácter y la sensibilidad de quien se sumió en bajas pasiones y profeso a la vez efec-

tos únicos, explosivos. Una obra cruda, sin efectismos, que, aparte de ser una biografía excepcional, es por añadidura otra novela. La novela de quien se hizo famoso y clásico con "A la sombra de las muchachas en flor".

"UN CURA EN EL PARAISO" DE BERNARD BASSET, S. J. Dima, en "Un celemin de vida", nos ofrece uno de los más encantadores libros que hemos leído. La capacidad observadora del jesuita británico Bernard Basset, su agudeza irónica al enjuiciar a Norteamérica y describir este país con motivo de dar unos ejercicios espirituales en Illinois, son sencillamente sencillamente. Respondemos de que los contentados acjeti-

ros están adjudicados con justicia. "Un cura en el paraíso" —el paraíso USA— describe el viaje y la estancia del sacerdote y analiza la mentalidad norteamericana y su manera de entender el catolicismo con humor y desparpajo convincentes, extraordinarios. Libro de no muchas páginas, sin una sola línea de desperdicio, descubre "los contrastes", las "sorpresas repentinas", las "desencuentros insidiosos" de un pueblo donde quizás el sentimiento teresiano está más vivo que entre nosotros. Obra profunda dentro de su aparente ligereza nada trivial, lograda y sugestiva, muy postconciliar en su desenoñtura y, por supuesto, aleccionadora.

XAVIER DEL RIO

CALDERON

A las 5, 7.45 y 10.30
DOS ULTIMOS DIAS!
Primer excepcional estreno
del GRAN MES DEL AGEN-
TE SECRETO

Demasiadas mujeres
para Layton
Technicolor - Eastmancolor
con Roger Hanin - Catherine
Allegret - Sylvia Koscina
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

(REFRIGERADO)
A las 5, 7.45 y 10.30
UNA PELICULA FIRMA
DA JOHN FORD!

El soñador
rebelde
Red Taylor - Julie Christie
Technicolor
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

Desde las cinco
Sensacional programa doble

Las malditas pistolas
de Dallas

Color, por Jesús Punte, y
Rock, el valiente

Un delicioso film japonés de
dibujos animados
(Toleradas)

PRADERA

Desde las 4.30
EXTRAORDINARIO PRO-
GRAMA DOBLE
Bette Davis, Olivia de Havil-
land y Joseph Cotier, en

Canción de cuna
para un cadáver

Y -

A escape libre

por Jean Paul Belmondo
(Mayores de 18 años)

ZORRILLA

Desde las 11 de la mañana
(continúa)

Cuaterros del
Mississippi

CinemaScope - Color
por Hansjörg Felmy
y Horst Frank, y

EL SABIO EN APUROS

por Fred Mac Murray
y Nancy Olson
(Toleradas menores)

CAPITOL

Continúa desde las 4.30

Arte de amar

Technicolor - James Garner
y Dick Van Dike, y

Doctor Terror

Technicolor - Peter Cushing
y Christopher Lee
(Mayores de 18 años)

CINEMA COCA

HOY, a las 5, 7.45 y 10.30

VIVIR AL SOL

Eastmancolor
por Dominique Boschero
y Giancarlo del Duca
(Mayores de 18 años)

¡¡PRONTO!! EN EL ¡¡PRONTO!!

CINEMA COCA

INAUGURACION DE LA COLOSAL
TEMPORADA DE VERANO
CON EL EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

MAYORES CON REPAROS

EASTMANCOLOR
ANALIA GADE y FERNANDO FERNAN GOMEZ

MATRIMONIO A LA ITALIANA

TECHNICOLOR
SOFIA LOREN y MARCELLO MASTROIANNI

Y como siempre...
PRECIOS AUTENTICAMENTE VERANILGCS

EL ACOMPLEJADO ARRABAL...

(Viene de la página anterior)
lagiado Baudelaire, lo ha to-
cado Ramón." No creo que
lo haya enaltecido mucho don
Miguel de Cervantes. El mis-
mo acaba de proclamarlo
mientras se tocaba amorosa-
mente su barba en forma de
collar.

—El "Quijote" es uno de los
peores libros españoles.
—¿Por qué?
—Sobre gustos y colores no
hay nada escrito. Pero a mí
no me gusta porque es un li-
bro militarista. Y este tipo de
libros no son de mi agrado.
—¿Tus escritores españoles
favoritos?
—Gracián, Echegaray y Be-
navente. Ya sólo me falta
leerlos.

—¿Te consideras un hom-
bre libre?
—Procuro serlo, pero no lo
consigo del todo. Luchó si-
cuanto puedo, contra el fanat-
ismo. A mí lo que me gusta
es ser ajeoecista mate-
mático, guapo y masculino.

Fernando Arrabal nació
en Melilla. De niño jugó
en Ciudad Rodrigo. De joven-
cito rebelde empezó a ejercer
en Madrid. Está casado con
una catradora de la Sorbo-
ra, Luce, doctorada en Litera-
tura Española. Arrabal dice
que admira al poeta Mao que
siente simpatía por la causa
judía y que no conoce el te-
atro español.

—¿Veremos representada
pronto alguna obra tuya en
un teatro madrileño?
—Hay quien dice interesarse
en mi teatro. Pero hay pro-
blemas de censura. Nada hay
tan español como la censura.
Es imbécil mantener la cen-
sura. ¿Por qué retener un li-
bro que basta irse a Henda-
ya para conseguirlo? Es triste
que machaquen las intelli-
gencias. Lo ideal es hacer una

España grande con todos sus
valores.
Sus obras han sido traduci-
das en veinte idiomas. Se
le ha llamado precursor y
epigono de Beckett y de Ionesco.
Ahora tiene dos obras
suyas representándose en Pa-
ris. Posee un indubitable talen-
to. Lo triste, lo lastimoso, es
que busque propaganda para
su talento con métodos tan
ásperos, tan bastos, tan bur-
dos.

—Los españoles que más
admira son Picasso Dalí y
Buñuel. Creo que los españo-
les deberíamos aprovecharnos
de la fascinación que el ex-
tranjero siente por España,
por las cosas y los hombres
de España.

—Para ti, en teatro ¿las
ideas es lo de menos?
—El teatro pánico que he
venido haciendo ha sido sus-
tituido ahora por el teatro de
ceremonia. Lleva en sí la ce-
remonia como género primitivo
del teatro "fiesta" y la tragedia
en su sentido de "sacrificio".

Al final le pedí que me
dedicara su libro editado por
Alfaguara. Arrabal, muy serio
y ceremonioso escribió: "Pa-
ra mi enemigo Miguel Fernán-
dez. Con amor, Arrabal."
Naturalmente que no soy su
enemigo. Pero es seguro que
no le han gustado algunas de
mis preguntas. Yo me he
acercado a él con admiración,
con enorme deseo de co-
nocerle de cerca. Pero la ex-
periencia ha sido triste para
mí. Me ha defraudado, desde
luego. Yo esperaba un talen-
to serio y firme y me he en-
contrado con una inteligencia
resentida ante la sociedad es-
pañola. Triunfar sin resentimien-
to es lo noble, es lo gran-
de. Arrabal, lo he visto bastan-
te claro, es un hombre triste-
mente acomplejado. Tiene
complejo de todo: de bajito
de insignificante, de vupulea
en España. ¿Cuándo des-
chazará todo ese falso cere-
monial de injurias y lamentos
contentidos?
MIGUEL FERNANDEZ
(PYRESA)

CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

EL DIA 12, EN VALORIA DEL ALCOR, PRUEBAS DE RECOLECCION DE LEGUMBRES

El próximo miércoles, día 12, a
partir de las once de la mañana,
se celebrarán en el término mun-
icipal de Valoria del Alcor, provin-
cia de Palencia, unas pruebas de
recolección de legumbres, patroci-
nadas por la Diputación Provin-
cial de Palencia, con la colabora-
ción, entre otras, de la de Valladolid.
Quedan invitados para presen-
ciar estas pruebas todos los agricul-
tores de la provincia.

PREMIO NACIONAL DE TURISMO PARA PERIODICOS Y REVISTAS ESPAÑOLAS

Por una orden de la Subsecre-
taria de Turismo de fecha 2 de
mayo del presente año ("B. O. del
Estado" de 20 de junio) se dispone
que a partir del "Premio Nacional
de Turismo para Periódicos y Re-
vistas Españolas 1967", ya convo-
cado, sólo podrán concurrir a él
aquellas publicaciones españolas de
información general dirigidas a un
público indeterminado, que inser-
tan informaciones, reportajes o co-
mentarios sobre hechos o temas de
actualidad referidos a todos los as-
pectos de la vida nacional.

T. I. J. EXCURSION A SAN SEBASTIAN

Turismo e Intercambio Juvenil
(T. I. J.) organiza para los días
16, 17 y 18 de julio una excursión
a San Sebastián.
Informes e inscripciones, en Sal-
vador 22, tercero, siete y media
de la tarde a diez de la noche.
Teléfono 226573.

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7.45 y 10.30

La película más grande de
todas las épocas!
DE AQUI A LA
ETERNIDAD
En Magnoscope, por Burt
Lancaster Deborah Kerr,
Frank Sinatra, Montgomery
Clift y Donna Reed
(Mayores de 18 años)

CINE REX HOY, desde las 4.30

Emocionante programa doble
DEUDA SALDADA
Color y Scope
por Eddie Constantine
y Gullietto Greco, y
LA MARCA DE SATANAS
por Luis Agullar
(Mayores de 18 años)

CINEMA LAFUENTE HOY, desde las 4.30

Grandioso programa doble
EL JUGADOR
Color, por Gérard Philipe
y Liselotte Pulver, y
LA FUGITIVA
por Enad Handi
(Mayores de 18 años)

CINEMA GOYA HOY, desde las 4.30

GRAN PROGRAMA DOBLE
TOLERADO
EL HONOR DEL CAPITAN
LEX
Color, por Gary Cooper, y
LOS MISTERIOS DE
ANGKOR
Color, por Lino Ventura
(Toleradas menores)

LLEGA CON UNA FUERZA ARROLLADORA LA MEJOR PELICULA DEL OESTE EN COLOR Y CINEMASCOPE

MUY PRONTO, en ROXY LOS CUATRO IMPLACABLES

BOXEO

ASI ES EL RIVAL DE FOLLEDO

Assane Fakh, un boxeador experto y peligroso, al que rehuye todas las grandes figuras

Se ha enfrentado a campeones de Europa y su historial solamente registra una derrota antes del límite, por tres de nuestro compatriota

Jamás una reunión pugilística
había despertado en Valladolid
tanta expectación como la que
el sábado tendremos en el pabellón
de la Feria de Muestras. Natu-
ralmente, nunca se habían reu-
nido tantas y tan notables figu-
ras, y el público, que sabe apre-
ciar la categoría, no había de
otra cosa que de la presenta-
ción de Luis Folledo en nuestra
ciudad, precisamente cuando su
tercera —y definitiva— oportuni-
dad de hacerse con el reinado
europeo de los pesos medios está
próxima. Su pelea del sábado
puede dar una idea muy aproxi-
mada de las posibilidades que
Luis tiene de ceñirse la diadema
continental, no sólo por esa pro-
ximidad al combate por el título,
sino también por el peligro
que representa el contrario ele-
gido.

Assane Fakh es, en teoría, in-
ferior al campeón español. Sólo
en teoría, porque nos hallamos
ante uno de esos púgiles a los
que los campeones de todos los
continentes huyen: constantemente
porque encarnan un grave pe-
ligro de perder mucho sin ga-
nar nada.
Nos explicaremos. Assane Fak-
h —libanes de nacimiento aun-
que afincado en Francia bajo la
dirección del gran preparador
talo Traxel— es un hombre ex-
perto, curtido en todos los cu-
adriláteros a lo largo de ocho
años de batirse el cobre a torso
cubierto. Así pues, Fakh debuto
como profesional en 1959, ha-
biendo librado más de setenta
peleas, de las cuales cincuenta
y seis han representado victo-
rias, cuatro combates nulos y el
resto derrotas honrosísimas por-
que solamente una vez ha sido
vencido antes del límite, mien-
tras que nuestro compatriota lo
ha sido en tres ocasiones.

Assane Fakh —queda claro—
es hombre que "las toma" y que
sabe el oficio y que va allí don-
de se le llame, sea cual fuere el
rival designado. Por eso se ha
encerrado en el ring con dos
campeones de Europa —Jean
Bosselin, francés, que hace unos
meses disputó el título mundial,
y Ray Philippe, luxemburgués
de clase extraordinaria—, perdi-
do por muy leve margen de pun-
teros siendo muy discutida la pri-
mera de las dos decisiones.
Igualmente se ha enfrentado
a Domenico Tiberia, campeón de
Italia y aspirante al cetro conti-
nental, con quien libró en su pro-
pio país una pelea memorable,
de la que Tiberia tardó varios
meses en recuperarse. También
con Klaus Stockman —campeón
alemán, clasificado en todos los
rankings mundiales— sostuvo un
combate extraordinario en Alema-
nia que los jueces declararon

nulo, con el consiguiente benefi-
cio para el ídolo germano que
en justicia había perdido el com-
bate. Entre las víctimas de Assa-
ne Fakh se hallan Demaux y Fin-
cuto, dos excelentes batallado-
res, y Claude Canu —también ad-
versario de Luis Folledo—, a
cuien batió antes del límite.
Igualmente no pudieron llegar
al final, aplastados por los pu-
ños del libanés, Carly Ben Kar-
cen y Nandorfi, que destacan
precisamente por su capacidad
de asimilación al castigo.

Con este historial —obtenido
del anuario mundial de todos
los boxeadores— pueden hacerse
ustedes idea de que Assane Fak-
h no es precisamente lo que se
le llama un "paquete". Folledo
tendrá que cuidarse muy mucho
y no dejar al descubierto su
mandíbula, esa mandíbula que
ya le ha traicionado tres veces
en su dilatada y formidable ca-
rera: ante Laszlo Papp ante Ni-
lo Benvenuti y ante "Sugar"
Boy Nando.

Este es, pues, el rival de
nuestro campeón. Un hombre
cuyo, que ha surcado los es-
tados del pugilismo mundial,
sabe las sabe todas. Un hom-
bre que el ambiente —favora-
ble a Folledo— no le afectó
más mínimo y que como
punto estratega aguardará el
momento preciso para clavar el
"filete de sus puños en los
flancos de nuestro campe-
ro porque el hombre que saldrá
Fakh en el rincón —José Jo-
sé el más prestigioso mana-
ger francés y director de las
grandes figuras galas— conoce a
nivel maravillas las virtudes y
defectos de nuestro Luis Fol-
ledo y alccionará a su "poulain"
científicamente para que no
sea sorprendido por la ma-
nifestación de "toreador", que es,
de quiera que vaya, una figu-
ra de primerísima dimensión
mundial.
ORTEGA

ATLETISMO

Encuentro Estados Unidos-Commonwealth Británica en Los Angeles

Ron Whitney hizo la mejor marca mundial del año, en 400 vallas

LOS ANGELES (AIFD). — Re-
sultados de la segunda jornada
del encuentro de atletismo Es-
tados Unidos-Commonwealth Bri-
tánica, que se ha celebrado en
el Estadio "Memorial Coliseum",
de Los Angeles:
200 metros femeninos: 1, Dian-
na Burge (Australia), 29"2/10.
400 metros vallas masculinos:
1, Ron Whitney (Estados Unidos),
49"3/10. Mejor resultado
mundial del año.
200 metros, 1, Tommie Smith
(Estados Unidos), 20"2/10.
80 m. vallas femeninos: 1, Pam-
kyl Born (Australia), 10"8/10.
Peso, femenino: 1, Nancy Mc
Creddie (Canadá), 15,27 metros.
Salto de altura: 1, Ed Car-
thers (Estados Unidos), 2,16 me-
tros.
Disco: 1, Rink Babka (Es-
tados Unidos), 61,90 metros.
Salto de longitud: 1, Ray
Easton (Estados Unidos),
6,25 metros.
3.000 metros obstáculos:
Benjamin Kogo (Kenia),
13'39"10.
400 metros femeninos: 1,
L'ann Board (G. Bre.), 52"8/10.
800 metros: 1, Wade Bell
(Estados Unidos), 1'45".
5.000 metros: 1, Kipchoge
(Kenia), 13'26"8/10.
4 x 400 metros, masculinos:
EE. UU., 3'16"10; 2, Comm-
wealth Británica 3'17"10.
Jabalina: 1, Delmont Mc N-
(Estados Unidos), 82,80 me-
tros.
Salto de longitud, femeni-
no: 1, Mary Rand (Gran Bretaña),
6,45 metros.

MOTORISMO

Antonio del Pozo ganó la prueba de habilidad del Club Lambretta

El domingo se celebró la prue-
ba de habilidad motorista "Sor-
presas en pista", disputándose
el "IX Trofeo Virgen del Car-
men", organizada por el Club
Lambretta de nuestra ciudad,
en colaboración con la Comisión
de Festejos del barrio de las
Delicias.
La prueba consistía en dar

una vuelta completa al circui-
to, cuajado de gran número de
obstáculos, demostrando todos
los participantes un gran con-
cimiento en estas lides y com-
petencia lograron hacer pa-
ramentos extraordinarios en
numeroso público que si-
ció con desmesurado interés el
arrollo de la misma. La cla-
sificación fue la siguiente:
1.—Antonio del Pozo, que
el recorrido con cero faltas.
2.—Trofeo "Comisión de
Delicias".
2.—Angel Sobrino, cero fa-
lta. Trofeo "Club Lamb-
retta".
3.—Felipe Cifuentes, cer-
ros, 1'35". Trofeo "Comi-
Copa".
4.—Antonio Ontañillas,
faltas, 1'57". Trofeo "Mot-
puestos Rodríguez".
5.—Alfonso Herrerros, una
faltas, 1'53". Trofeo "Fiestas de
Delicias".
Los trofeos fueron entregados
al final de la prueba por la
ma de las fiestas y damas de
nor del popular barrio.

La organización constituyó
nuevo éxito para el Club
bretta, que siguiendo su pro-
ma de magníficas actividades
durante los días 15, 16, 17
realizó una excursión a
Ribadesella, Covadonga y
debiendo inscribirse los
que desean asistir antes del
diez de la noche del vie-
día 14, en el tablón de anun-
del club, Bar Mateo, Veinte
Febrero, 13.

AUXILIAR administrati-
vo, Inavico, S. A. Clau-
dio Moyano, 4. Ref. 4.084.
OFICINAS
AUXILIAR administrati-
vo, Inavico, S. A. Clau-
dio Moyano, 4. Ref. 4.084.
AUXILIAR administrati-
vo, Inavico, S. A. Clau-
dio Moyano, 4. Ref. 4.084.
Paseo Zorrilla, 18. Refe-
rencia 4.317.
VARIOS
AUXILIAR de laborato-
rio con práctica en aná-
lisis químicos, servicio mi-
litar cumplido. Escribir
con referencias al apar-
tado de correos 208. Re-
ferencia 4.232.
APRENDIZ 14-18 años
para fábrica de hilo.
Hielos Galvo. Ganarías, 9.
Ref. 4.230.
INSTALADORES de su-
los, instaladores de friso
y empalmados. Coello.
Divina Pastora, 4. Re-
ferencia 4.258.

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 500 pesetas el número
223 y con 50, todos los números terminados en 23

ANUNCIOS ECONOMICOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SE VENDEN 1.500 kilos
de lentejas planas, supe-
riores, en Villamerino de
Esgueva. Gregorio
Martín.
SE VENDE casa, piso
libre. Mesones de Puente
Duero. Tratar: San Is-
idro, 4, tardes, de cinco
a siete.
OPORTUNIDAD: Vendo
uno o dos pisos con-
tiguos, a estrenar, amplios,
céntricos, planas comodi-
dades, garaje en sótanos.
Telf. 227393.
AGRICOLAS
Y GANADEROS
TRACTORISTA con vi-
dentado. Lucio Mozo. La
Mudarra. Ref. 4.313.
TRACTORISTA. Finca
Cuesta. Avenida General
Franco, 7. Ref. 4.341.
UN TRACTORISTA y
cinco obreros. Graña Te-
rra. Carretera Benado,
kilómetro 3. Ref. 4.352.
CONDUCTOR carnet de
segunda. Reparto de le-
che. Demetrio Rivero
Alonso. Salvador, 23. Re-
ferencia 4.357.
CEREALES
CONTABLE con prácti-
ca. Adolfo Sánchez. Es-
peranza, 7. Ref. 4.350.
CONSTRUCCION
DELINEANTE. Intrame-
sa. Carretera Villabáñez,
kilómetro 0,8. Ref. 4.325.
CONDUCTORES camión.
C.O.N.C.A.S. Independen-
cia, 14. Ref. 4.315.
TRES PINTORES. Julio
Martín. Salvador, 20. Re-
ferencia 4.291.
OFICIALES albañiles.
Construcciones Ferronón.
Calle de Zorrilla, 118.
Ref. 4.235.
APRENDICES soldadores
14-15 años. Agrofer. Pé-
rez Galdós, 5. Ref. 4.163.
ENSEÑANZA
CAMARERA. Colegio Ma-
yor "Reyes Católicos".
Teresa Gil, 13. Ref. 4.337.
INDUSTRIAS
QUIMICAS
SEÑORITA dependiente
perfumería. Perfumería
Fell. Laboradores, 36. Re-
ferencia 4.293.
CHICO de 14-16 años.
Luis y Velasco. Embaja-
dores, 88. Ref. 4.333.
HOSTELERIA
APRENDICES de mostrador, buen sueldo y manutención. Fonda Estación Benfe. Ref. 4.198.
SEÑORITA para discote-
ca. Club 400. Perú, 4. Re-
ferencia 4.354.
SEÑORA para limpieza.
Restaurante Páaco. Man-
zana, 4. Ref. 4.353.
BARMAN de 18 a 19
años. Bar Los Vizcaínos.
Núñez de Arce, 6. Re-
ferencia 4.265.
FREGADORA y aprendi-
z. Restaurante Risso.
Veinte de Febrero, 1. Re-
ferencia 4.314.
BARMAN. José María
Garrido. Colón, 2. Re-
ferencia 4.340.

VARIOS

DKW furgón. Portes fu-
cidos y económicos. Telé-
fono 227757.

LA COOPERATIVA de
Cultivadores de Remolacha
de Castilla la Vieja (antes
Sindicato Remolachero)
ofrece a sus asociados, en las
mejores condiciones de
calidad y precio, todo clase
de abonos nitrogenados, fos-
fatos y potásicos. Almacén
en Valladolid, Medina del
Campo, Peñaflor, Quintanilla
de Onésimo, Olmedo, Valde-
stillas, Medina de Rioseco,
Tordesillas, Mojados y
Pollos. Entidad colabora-
dora del Ministerio de
Agricultura y del Servi-
cio Nacional del Trigo.

REMOLACHEROS: Las
mejores semillas de paja
plena garantía y calidad
las encontraréis en la
Cooperativa de Cultiva-
dores de Remolacha de
Castilla la Vieja. Pata-
tas, alfalfa, maíz. Oficinas
centrales en Vallado-
lid: General Mola, 3.
Teléfonos 232343 y 221782.

PARA BODAS: Allian-
za. Pulseras. Sortijos.
Pendentes. Cenefas. Me-
dallas en oro. Casa Va-
quero. Fundada en 1866.
Ferrari, 20 y 22. Valle-
delid.

HELADERIA, confitería,
Salón Ideal. Pastelería,
repostería fina. Bombones,
Caramelos. José Pas-
cual. Santiago, 26

OPTICA "IRIS". Gafas.
Foto. Proyección.

VENTAS
VENDO cincuenta mil
kilos de paja blanca y
para cama. Trilladora
"Ajuria" del 95. Victoria
González, en La Mu-
darra.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina
de Encuadramiento y Colocación, publica en
esta sección las listas de ofertas y demandas
de empleo.

OFERTAS DE TRABAJO

ALIMENTACION
CONDUCTORES y ayu-
dantes vendedor. Comer-
cial Distribuidora Alava-
sa. Paseo San Isidro, 32.
Ref. 4.264.
OFICIAL confitero. Her-
menegildo López Gonzá-
lez. Laguna de Duero. Re-
ferencia 4.292.

ACTIVIDADES DIVERSAS

DOS OFICIALES de pe-
luquería. Peluquería.
Onda. Fidel Recio, 3. Re-
ferencia 4.288.

AUXILIAR administrati-
vo. Jesús Senal D. San-
tiago, 25. Ref. 4.338.

LIBER
Jul
de
FELICE
Grac
ERIANCON.
Loras partien
Euras ciento d
cubrir los 243
cima etapa, co
y tres puertos
cto. La salida
del ministro de
Deportes, M. M
también seguí
del bello fin
Gimondi, seguí
puño Julio Jim
Diecinueve
del gran grup
vntaja. Theill
Pogial, Alomar
Rybroeck, Ho
Sáez figuraron
aunque cinco l
de se produj
la fuga y el p
de al pie del p
Por la cumbra
tueda en el ki
rera, pasó en
lie. El peloton
fue el desenso
el pie del pue
el kilómetro 17
En las prime
to la gran bat
fue el español
que lanzó la
guido en su
Balmón, Ju
y Puschel. So

# «TOUR» 67.- Décima etapa

## Julio Jiménez (primero en el), FELICE GIMONDI, SENSACIONAL, FUE EL GANADOR EN BRIANÇON

### Gracias a Poulidor, Pingeon sigue de «líder»

BRIANÇON (Añil).—A las 8.57 horas partieron de Divonne los 150 corredores para cubrir los 243 kilómetros de la décima etapa, con meta en Briançon y tres puertos puntuales por medio. La salida neutralizada la dio el ministro de la Juventud y de los Deportes, M. Missoffe, que ha sido también seguidor de esta jornada con el bello final de la victoria de Gimondi, seguido a rueda del español Julio Jiménez.

Diecinueve corredores saltaron del gran grupo, tomando cierta ventaja. Theilliere, Otaño, Riote, Pogliani, Alomar, Van Der Vleuten, Rybroeck, Hoban, Stablinski y Sáez figuraron entre los fugitivos aunque cinco kilómetros más tarde se produjo la neutralización de la fuga y el pelotón llegó agrupado al pie del puerto de Tamié.

Por la cumbre de este puerto, situada en el kilómetro cien de carrera, pasó en primer lugar José Jiménez, el español, seguido de Poulidor, Balmanion, Junkermann, Poulidor y Puschel. Solamente Haast y Bal-

manion aguantaron el fuerte tren de subida del español, mientras detrás el pelotón se rompía en mil pedruzcos y Poulidor esperaba a Pingeon para convertirse ya en "gripario" del líder, ayudándole no solamente en la subida del col, sino en todo lo que restaba de etapa.

A media cuesta, Jiménez volvió a demarrar y se destacó ya en solitario, tomando en el kilómetro 162 de carrera un minuto de ventaja. En ese momento, Gimondi se lanzó tras el español, pero Pingeon contraatacó y el pelotón fue rápido en busca del italiano. Por la cumbre del puerto del Telégrafo pasó en primer lugar Julio Jiménez y a dos minutos Mariano Díaz y Mugnaini. A dos minutos y cinco segundos pasó el pelotón, conducido por Balmanion, Pingeon y Poulidor.

En el kilómetro 192 de carrera: es decir, entre el puerto del Telégrafo y el puerto del Galibier, Julio Jiménez llevaba una ventaja de dos minutos cincuenta segundos sobre el pelotón, integrado en ese momento por cuarenta corredores. En la subida del puerto del Galibier, el Ministerio de la Juventud y de los Deportes subió a una moto para seguir así la etapa en esta crucial fase de la carrera.

Julio Jiménez hizo una magnífica subida al Galibier, tomando tres

minutos y cinco segundos de ventaja, cuando detrás, Gimondi, Pingeon, Poulidor y Janssen atrapeaban a Huysmans y Haast, que se habían instaurado entre Jiménez y el pelotón. A ocho kilómetros de la cima del puerto demarró Gimondi y se fue en busca de Jiménez. Poulidor siguió durante un trecho a Gimondi, pero luego cedió, prefiriendo esperar a Pingeon para ayudarlo. Un kilómetro más allá, Gimondi estaba a 2-19 de Jiménez y con 25" de ventaja sobre Pingeon y Poulidor. A 3-35 marchaba un pelotón conducido por Almar y Balmanion.

En la cumbre del puerto del Galibier, situada en el kilómetro 209 de carrera, Jiménez pasó en cabeza con 20 segundos de ventaja sobre Gimondi, que fue segundo, y con 1-50 de ventaja sobre Poulidor y Pingeon. A 2-15 pasaron Baisliere y Balmanion. A 3-35 pasaron Mugnaini, Lettor, Van Heste, Almar y Huysmans.

En el descenso, Pingeon chocó con Poulidor y ambos cayeron, pero para recuperarse y volver de nuevo a la carrera. Para entonces, aprovechando su mayor peso, Gimondi había dado caza a Jiménez y el tandem italo-español marchaba a enorme velocidad a Briançon. A veinte kilómetros de la meta, Gimondi y Jiménez tenían una



BRIANÇON.—Veinte kilómetros antes del final de la décima etapa del «Tour», una vez salvado el Galibier, el italiano Gimondi y el español Julio Jiménez ruedan a gran velocidad. Por este orden y distancia se clasificarán en la meta de Briançon. — (Telefoto Upl-Cifra.)

## CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA**
- 1.—Gimondi (I.), 7-26-52.
  - 2.—Jiménez (España), 7-26-54.
  - 3.—Poulidor (F.), 7-29-44.
  - 4.—Baysiere (Gall.), id.
  - 5.—Pingeon (F.), 7-29-46.
  - 6.—Balmanion (Prim.), id.
  - 7.—Haysmans (B.), 7-31-05.
  - 8.—Amar (F.), id.
  - 9.—Lertort (Az.), id.
  - 10.—Karstens (H.), 7-32-51.
  - 11.—Janssen (H.), id.
  - 12.—Van Clooster (D. Rojos), id.
  - 13.—M. Díaz (España), id.
  - 14.—Ruegg (S. L.), id.
  - 15.—Mugnaini (I.), id.
  - 16.—Simpson (G. B.), id.
  - 17.—Haast (H.), id.
  - 18.—Schutz (S. L.), 7-33-49.
  - 19.—Colombo (I.), 7-33-50.
  - 20.—Bodrero (Prim.), 7-33-52.
  - 21.—Santamarina (E.), 7-33-57.
  - 22.—Manzanque (Esp.), 7-36-22.
  - 23.—Manzanque (Esp.), 7-36-22.
  - 24.—Castelló (Esp.), id.
  - 25.—Marine (Esp.), 7-38-35.
  - 26.—Gines García (E.), id.
  - 27.—Urtiona (E.), id.
  - 28.—Lopez Rodriguez (E.), id.
  - 29.—Lasa (Esp.), id.
  - 30.—Ibáñez (Esp.), 7-41-02.
  - 31.—Elorza (Esp.), 7-42-15.
  - 32.—Otaño (E.), id.
  - 33.—Alomar (E.), id.
  - 34.—Mendiburu (Esp.), 7-46-05.
  - 35.—V. Díaz (Esp.), id.
  - 36.—Sáez (Esp.), 7-48-16.
  - 37.—Goyeneche (Esp.), 7-52-41.
- DE LA GENERAL**
- 1.—Pingeon (Francia), 56-35-23.
  - 2.—Lertort (Azules), a 4-02.
  - 3.—Jiménez (España), a 4-57.
  - 4.—Balmanion (Prim.), a 5-48.
  - 5.—Gimondi (Italia), a 6-15.
  - 6.—Amar (Francia), a 7-02.
  - 7.—Simpson (Inglaterra), a 8-20.
  - 8.—Janssen (Holanda), a 8-39.
  - 9.—Van Neste (Bélgica), a 8-54.
  - 10.—Van Clooster (D. R.), a 9-34.
  - 11.—Haast (Holanda), a 9-38.
  - 12.—Huysmans (Bélgica), a 9-53.
  - 13.—Brands (Bélgica), a 10-03.
  - 14.—Karstens (Holanda), a 11-30.
  - 15.—Baysiere (Gallias), a 11-33.
  - 16.—Bodrero (Prim.), a 12-02.
  - 17.—Monty (Bélgica), a 12-16.
  - 18.—Puschel (Alemania), a 12-45.
  - 19.—Castelló (Esp.), a 14-56.
  - 20.—Manzanque (Esp.), a 16-16.
  - 21.—Gines García (E.), a 16-28.
  - 22.—Poulidor (Francia), a 16-35.
  - 23.—Santamarina (E.), a 16-59.
- 35.—M. Díaz (Esp.), a 17-44.**
- 37.—López Rodríguez (España) a 18-07.**
- 44.—Aranzábal (Esp.), a 19-46.**
- 52.—Riote (Francia), a 24-18.**
- 55.—V. Díaz (Esp.), a 25-19.**
- 58.—Wolfschlag (Alemania), a 25-34.**
- 60.—Mariné (Esp.), a 25-46.**
- 64.—Monteyne (D. R.), a 26-50.**
- 65.—Tosello (Prim.), a 26-59.**
- 66.—Grain (Gallias), a 27-27.**
- 67.—Paul In't Ven (Diablos Rojos), a 28-08.**
- 68.—Zilverberg (Hol.), a 28-21.**
- 69.—Willy In't Ven (Diablos Rojos), a 29-16.**
- 70.—Dumont (Gallias), a 28-17.**
- 71.—Ferretti (Italia), a 29-33.**
- 72.—Vifian (Suiza-Lux.), a 29-40.**
- 73.—Metcalfe (Inglaterra), a 31-15.**
- 76.—Alomar (Esp.), a 32-44.**
- 79.—Ibáñez (Esp.), a 33-28.**
- 82.—Lasa (Esp.), a 34-08.**
- 83.—Otaño (Esp.), a 34-29.**
- 89.—Sáez (Esp.), a 40-02.**
- 94.—Elorza (Esp.), a 42-24.**
- 102.—Goyeneche (Esp.), a 47-41.**
- 104.—Urtiona (Esp.), a 49-52.**
- 110.—Denson (Inglaterra), a 1-06-35.**
- POR EQUIPOS EN LA ETAPA**
- 1.—Francia (Poulidor, Pingeon, Almar), 22-30-35.
  - 2.—Italia (Gimondi, Mugnaini, Colombo), 22-33-33.
  - 3.—España (Jiménez M. Díaz, Santamarina), 22-33-42.
  - 4.—Esperanza (Aranzábal, Manzanque, Castello), 22-49-06.
- GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.—Francia, 171-47-15.
  - 2.—Bélgica, 171-52-30.
  - 3.—España, 172-02-02.
  - 4.—Esperanza (Esp.), 172-20-10.
- POR PUNTOS**
- 1.—Rybroeck (Diblos Rojos), 76.
  - 2.—Riote (Francia), 56.
  - 3.—Janssen (Holanda), 53.
  - 4.—López Rodríguez (Esp.), 51.
- PREMIO DE LA MONTAÑA**  
Col de Tamié (3.ª categoría)
- 1.—Tosello (Prim.), 5 puntos.
  - 2.—Van Den Bergh (Bélgica), 4.
  - 3.—Rybroeck (Diblos Rojos), 3.
- Col del Telegraphe (2.ª categoría)**
- 1.—Jiménez (España), 10 puntos.
  - 2.—Mugnaini (Italia), a 2 minutos 8 puntos.
  - 3.—M. Díaz (España), a 2 minutos 6 puntos.
  - 4.—Balmanion (Primavera), a 2 m. 05 s., 4 puntos.
- Col del Galibier (1.ª categoría)**
- 1.—Jiménez (España), 15 puntos.
  - 2.—Gimondi (Italia), a 20 segundos, 12 puntos.
  - 3.—Poulidor (Francia), a 1 minuto 50 segundos, 10 puntos.
  - 4.—Pingeon (Francia), id. 8 puntos.
  - 5.—Baysiere (Gallias), a 2 minutos 15 segundos, 6 puntos.
- GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**
- 1.—Jiménez (España), 36 puntos.
  - 2.—Tosello (Primavera), 29.
  - 3.—Jacquemin (Diablos Rojos), 20.
  - 4.—Ex aequo: Gimondi (Italia), 18. Mugnaini (Italia), 17.
  - 5.—Ex aequo: Aranzábal (Esperanza), 15. Pingeon (Francia), Poulidor (Francia),

## «ATAQUÉ DEMASIADO PRONTO Y DEMASIADO FUERTE», reconoce Julio Jiménez

BRIANÇON. (Añil).—Julio Jiménez ha realizado, como se esperaba, una gran carrera en esta gran primera etapa de los Alpes, en la que se ha colocado a 4,57 minutos solamente de Pingeon, adelantando a Balmanion en 51 segundos, y a Gimondi en 1,15 minutos, lo que a primera vista no puede parecer demasiado, pero a la larga puede tener sus consecuencias. Evocando su ataque desde los primeros repechos del col del Telégrafo, nos dijo: «He atacado demasiado pronto y demasiado fuerte. Pero cuando he demarrado y he visto que nadie me seguía, perseveré en el intento. Cuando inicié el ataque no pensaba continuar solo, pero sí que nadie me seguía y no tuve más remedio que continuar en solitario. El ciclismo es así: una vez lanzado el ataque ya no se puede frenar».

Julio Jiménez añadió: «Gimondi ha hecho una carrera extraordinaria al darme caza, aunque no debo menos de hacer constar que me ha alcanzado en el de-

**PRIMER FESTIVAL de la CANCION INFANTIL (Segunda fase)**

Voto para elegir la CANCION MAS POPULAR por los socios del Club Infantil de Televisión Española

La canción que más me gusta es la titulada .....

Número de socio ..... Edad .....

Nombre y apellidos .....

Firma, .....

**4.º Grupo**

## En San Sebastián se celebró el Quinto Torneo Nacional Clubs Medinas Valladolid, campeón de baloncesto, segunda categoría

SAN SEBASTIÁN. — (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. SAEZ). — El V Torneo Nacional Clubs Medinas y "E. F. F.", que con tanto éxito se ha desarrollado durante toda esta semana en las instalaciones deportivas de Anoeta, ha culminado con la jornada de clausura presidida por el gobernador civil de la provincia, don Manuel Valencia Remón.

Con anterioridad a la jornada de clausura las autoridades presenciaran en el Frontón Anoeta la demostración de gimnasia por las alumnas de la Escuela Superior de Educación Física de la Sección Femenina "Julio Ruiz de Aída", que realizaron diversos ejercicios de gimnasta y ballet.

Una vez finalizado el festival ginecástico, las autoridades se trasladaron a la tribuna de honor del Estadio de Anoeta, donde ante miles de aficionados se inició el desfile de todas las atletas de las treinta y cuatro provincias españolas participantes en los Juegos, portando el cartel anunciador de cada región.

En el sentido deportivo durante la mañana y tarde se disputaron las finales de todas las modalidades deportivas, resultando sumamente competitiva la de baloncesto de segunda categoría, en el Frontón Anoeta, como lo demuestra solamente los dos puntos de ventaja a favor del conjunto de Valladolid, que se proclamó campeón de España.

En cambio, en la final de primera, entre los dos conjuntos madrileños, las muchachas del C. R. E. F. I. fueron superiores a sus adversarias a las que derrotaron con suma facilidad tras un juego de baja calidad.

En primera categoría de baloncesto Barcelona venció a La Coruña, en la final, por sólo dos goles de ventaja, tras un gran encuentro disputado por los dos equipos, mientras que la gran sorpresa corrió con la derrota de las representantes de Segovia en segunda categoría, ante las también catalanas, que de esta forma copaban los dos títulos baloncestísticos.

Igualmente Barcelona se anotó el título de campeonas de España en balonvolea de primera categoría al derrotar a Asturias en la última jornada mientras que el título de segunda categoría se lo adjudicaban las representantes de Valencia.

## CUATRO RECORDS MUNDIALES EN LA PISCINA DE SANTA CLARA (California)

### Debby Meyer batió en la misma prueba los de 800 y 1.500 metros, femeninos



Don Schollander, el asombro de Tokio, fue batido por Robert McGregor en los cien metros libres.

SANTA CLARA (California). (Añil).—Cuatro récords mundiales han batido nadadores y nadadoras norteamericanos en la última jornada del encuentro internacional, disputado ayer en la piscina de 50 metros de Santa Clara.

Los nuevos récords mundiales son:

El de 100 metros mariposa, masculino, por Mark Spitz, en 56 segundos 3 décimas.

El de 200 metros braza, femenino, por Kathie Ball, en 2-49-5.

El de 1.500 metros femenino, por Debby Meyer, en 18-11-01.

Debby Meyer pasó los 800 metros de esa prueba de 1.500 metros en 9-35-8, batiendo también el récord mundial de aquella distancia.

Los resultados de la última jornada del encuentro internacional de Santa Clara fueron:

**100 m. mariposa, masculinos:**

- 1.—Mark Spitz (EE. UU.), 56 segundos 3 décimas. Nuevo récord mundial.
- 2.—John Ferris (EE. UU.), 58-8.
- 3.—Ross Walford (EE. UU.), 59-1.

El americano Mark Spitz tiene diecisiete años de edad. Este de los 100 m. mariposa es su segundo récord mundial en el espacio de tres días, ya que el viernes superó e los 400 m. libres, que ostentaba el francés Alain Mosconi, logrando una marca de 4 minutos 8 segundos 8 décimas.

El anterior récord de los 100 metros mariposa lo ostentaba el argentino Luis Nicolau, en 57 segundos justos, desde el 27 de abril de 1962.

**100 metros mariposa, femeninos:**

- 1.—Ada Kok (Holanda), 1-6-6.
- 2.—Tony Hewitt (EE. UU.), 1-6-9.
- 3.—Claudia Kolb (EE. UU.), 1-7-1.

**200 metros braza femeninos:**

- 1.—Kathie Ball (EE. UU.), 2-49-5. Nuevo récord mundial.
- 2.—Uta Frommteuer (Alemania Oeste), 2-48-5.

La americana Kathie Ball ha realizado una carrera extraordinaria, batiendo el récord anterior que ostentaba la rusa Galina Prozmenschikova, en 2 minutos 49 segundos 8 décimas. El paso de Kathie Ball por los 100 metros fue de 1 minuto 19 segundos.

**200 m. espalda, masculinos:**

- 1.—Ray Rivero (EE. UU.), 2-13-9. Mejor marca americana del año.

**200 m. espalda, femeninos:**

- 1.—Cathy Fergusson (EE. UU.), 2-31-4.

**1.500 m., masculinos:**

- 1.—Mike Burton (EE. UU.), 16-47-9. Segunda marca mejor en esta distancia de todos los tiempos

Cronómetro: 400 m., 4-21-3; 800 m., 8-52-9, y 1.200 m., 16-41-6.

**1.500 m., femeninos:**

- 1.—Debby Meyer (EE. UU.), 18 minutos 11 segundos 1 décima. Nuevo récord mundial.

Esta nadadora y durante el desarrollo de esta prueba, pasó los 800 metros en un tiempo de 9 minutos 35 segundos 8 décimas, con lo que logró también el récord mundial femenino de esta distancia.

- 2.—Kathy Wainwright (Australia), 18-20-6. Nuevo récord australiano.
- 3.—Patty Caretto (EE. UU.), 18-28-5.
- 4.—Sue Pedersson (EE. UU.), de trece años de edad: 18-42-9.
- 5.—Pan Kruse (EE. UU.), 18-54-7.
- 6.—Cindy Plaisted (EE. UU.), 19-01-7.

Debby Meyer tiene catorce años y se ha erigido en una nadadora extraordinaria, capaz de las mayores hazañas. Esta es su cuarta aparición en un torneo oficial y se ha convertido en el centro de las miradas de los dirigentes americanos para la Olimpiada de Méjico de agosto a su gran juventud.

**100 m. libres, masculinos:**

- 1.—Robert McGregor (Escocia), 53 segundos 8 décimas.
- 2.—Don Schollander (EE. UU.), 54 segundos.
- 3.—Zac Zorn (EE. UU.), 54-3.

**100 m. libres, femeninos:**

- 1.—Pokey Watson (EE. UU.), 1 minuto 1 segundo 1 décima.
- 2.—Pam Carpinelli (EE. UU.), 1-1-9.
- 3.—Nancy Ryan (EE. UU.), 1-2-4.

**4 por 100 metros cuatro estilos, femeninos:**

- 1.—Santa Clara Swim Club (4-47-2)
- 2.—Los Angeles Athletic Club (4-44).

**4 por 100 metros, cuatro estilos, masculinos:**

- 1.—Santa Clara Swim Club (4-05-4)
- 2.—Los Angeles Athletic Club (4-06-2).

**CRONOLOGIAS DE RECORD OBTENIDOS EN ESTA SESION**

**200 m. braza, femeninos:**

Nueva recordman: Cathie Ball (EE. UU.), 2-49-5.

11 de abril de 1964: G. Prozmenschikova (Rusia), 2-47-7, en Black pool.

17 de mayo de 1964: la misma, 2-54-4, en Berlín.

12 de septiembre de 1965: la misma, 2-45-3, en Groninguen.

23 de marzo de 1966: la misma, 2-44-6, en Moscú.

16 de junio de 1966: Vera Pozniskova (Rusia), 2-43.

23 de agosto de 1966: G. Prozmenschikova (Rusia), 2-40-8.

9 de julio de 1967: Cathie Ball (EE. UU.), 2-40-5.

**1.500 m., femeninos:**

Nueva recordman: Debby Meyer (EE. UU.), con 18 minutos 11 segundos 1 décima.

Nueva recordman de 800 metros: Debby Meyer (EE. UU.), 9 minutos 35 segundos 8 décimas.

Anterior récord mundial de 800 metros, 12 de septiembre de 1964 por Sharon Finckan (EE. UU.), en 9-36-9.

**CRONOLOGIA DE LOS 1.500 M. MARIPOSA FEMENINOS**

Nuevo recordman: Mark Spitz (EE. UU.), 56 segundos 3 décimas. 26 de junio y 24 de julio de 1966.

Lance Larsen (EE. UU.), en Los Angeles y Toledo (Ohio), respectivamente, 59-58-7.

20 de agosto de 1961: Fes Schmidt (EE. UU.), 58-6, en Los Angeles.

25 de abril de 1962: Luis Nicolau (Argentina), 58-4, en Río de Janeiro.

27 de abril de 1962: Luis Nicolau (Argentina), 57 seg., en Río de Janeiro.

9 de julio de 1967: Mark Spitz (EE. UU.), 56-3, en Santa Clara.

La revelación de esta jornada ha sido el tiempo de 19 minutos 1 segundo 7 décimas logrado por la nadadora de doce años: Cindie Plaisted, en la prueba de 1.500 metros.

**Baloncesto**

Primera categoría. — M. Madrid, 26; C.R.E.F.F. Madrid, 50. Clasificación. — 1. C.R.E.F.F. Madrid; 2. M. Madrid; 3. M. Guipúzcoa.

Segunda categoría. — C.R.E.F.F. Navarra, 29; M. Santander, 22. M. Valladolid, 34; M. Cádiz, 32. Clasificación. — 1. M. Valladolid; 2. M. Cádiz; 3. C.R.E.F.F. Navarra.

**Hockey en sala**

Clasificación. — 1. M. Valencia; 2. M. Salamanca; 3. M. Valladolid.

**CONDUZCA PERO SEGURO**

**Auto-Escuela Volante**

Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO-ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296



# el mundo, ahora

## MEJOR PAN Y MAS VESTIDOS

### En el Este europeo, la presión de los consumidores se hace sentir cada vez con mayor fuerza

### RUSIA PARECE DECIDIDA A IMPORTAR MASIVAMENTE GENEROS TEXTILES

VIENA, julio. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY.)—La presión de los consumidores se hace sentir cada vez más en todo el Este europeo, desde Varsovia a Moscú y desde Belgrado a Berlín oriental. Los tiempos de la economía de guerra han pasado y hoy se exigen más productos y mejor calidad. Los Gobiernos comunistas comienzan en vista de ello a abandonar los sermones sobre la austeridad y las alusiones "despectivas" a los "lujos decadentes" del Occidente, para concentrar sus esfuerzos en una efectiva elevación del nivel de vida. A veces estos esfuerzos revisten formas dignas de un anecdótico humorístico. La revista polaca "Polityka" da noticias de un curioso bahuete, ofrecido

por el partido comunista del distrito de Kazimierz Wielka a los panaderos locales. Como se sabe los regímenes comunistas europeos han abandonado hace tiempo las formas rudas de la dictadura del proletariado. Pero la sorpresa vino con el menú. En la esplendorosa mesa no se sirvió más que pan. Los panaderos creyeron que se trataba de una broma alusiva y terminaron el primer plato. Pero el siguiente era más pan y aquí empezaron las quejas y los rumores de descontento. Se criticaba sobre todo lo corroso del pan y su falta de sabor. Cuando el descontento se había desatado patentemente, los jefes comunistas del distrito cortaron por lo sano. La invitación no

era para discutir, sino para celebrar un banquete; y lo más probable es que se sirvieran otros muchos del mismo tipo si éste no tenía éxito. Parece que los panaderos captaron la alusión, pues la revista polaca asegura que la calidad del pan ha mejorado notablemente en la zona. Ni la Unión Soviética, donde la disciplina de los años de la revolución se conserva más firme, ha podido sustraerse a las presiones de los consumidores. Aunque la industria pesada sigue constituyendo la obsesión de los dirigentes de la economía, los observadores aprecian un notable aumento de los esfuerzos en la industria ligera. Las cifras de trabajadores empleados y producción en la industria ligera soviética son a primera vista, impresionantes, dado el gigantismo del país en todos los aspectos. En la industria textil existen actualmente 1.800 fábricas con dos millones de trabajadores. Sólo la producción de algodón se elevó en el año 1965 a 365 millones de metros. En las empresas de cuero y calzado trabajan actualmente sesenta mil obreros, y la fábrica "Skorjod", de Leningrado, produce 40 millones de pares de zapatos al año. Pero a pesar de lo astronómico de estas cifras, la producción soviética de géneros textiles, cuero y calzado y utensilios domésticos está bastante por debajo de la producción de los países occidentales, si se hace el cálculo "per capita". En el año 1965, sólo se produjeron 33 metros cuadrados de tejidos de todo tipo por ca-

beza, seis pares de medias y calcetines, cuatro artículos de punto y dos pares y medio de zapatos. En uno de los primeros viajes del joven poeta ruso Yevtuschenko al Occidente, Kruschchev se irritó porque se trajo de contrabando ropa interior de señora comprada en París. "Dadnos tiempo—dijo entonces Kruschchev en un famoso discurso—y producirémos braguitas de colores que aún no se han visto." Parece que años después de la caída del líder soviético la industria textil está decidida a hacer realidad sus palabras. El ministro de Industria Ligera Nicolai Tarasov, declaró hace poco a la Prensa que se iba a aplicar "un nuevo sistema de sanciones que asegure la equidad en la responsabilidad para entregas, distribución comercial y adquisición de materiales" citando concretamente la industria química y de colorantes, que sólo sufría un 3 por 100 de multa frente al 14 por 100 por fallas en la industria textil, lo que favorecía la monotonía en los tintes. Hasta 1960 se calcula la apertura de trescientas nuevas fábricas textiles, el aumento del calzado a 700 millones de pares anuales, y se prevén además importaciones masivas de géneros textiles, probablemente de Inglaterra y Japón. La presión del consumo va cambiando lentamente la faz del mundo del Este.

## ARBOLES DE PARAGUAS



Para los visitantes del Jardín Zoológico de Colonia fueron "plantados" por un ingenioso empresario estos "árboles" de paraguas. La utilización de sus "frutas" es gratuita. Al abandonar el Jardín se colocarán los paraguas en los soportes dispuestos en las salidas.

## De Londres a Nueva York, en veintiséis minutos

### El nuevo récord de velocidad lo batirán los aviones movidos por cohetes

NUEVA YORK. (Servicio especial.)—Acaba de partir del aeropuerto Kennedy, de Nueva York, un "Clipper" de reacción 707, que completará en 50 horas y 46 minutos la vuelta número 10.000 alrededor del mundo. Este vuelo singular y conmemorativo coincide casi con el veinte aniversario del primer vuelo comercial alrededor del mundo, realizado el 17 de junio de 1947. En la actualidad, los 32.000 kilómetros de la ruta alrededor del mundo se cubren en menos de la tercera parte del tiempo empleado en aquella época. Para los viejos aparatos de pistón, la vuelta alrededor del mundo representaba un viaje de 135 horas. Este fantástico incremento de la velocidad, a la que la gente y las mercancías pueden trasladarse hoy de un punto a otro de la Tierra, está contribuyendo, a juicio de los expertos, a ensanchar los lazos de amistad entre los irremediables comerciales. Gracias a la velocidad de los nuevos aviones, los jefes de Gobierno de los distintos países pueden celebrar reuniones con sus respectivos Gabinetes un día determinado y aparecer, 24 horas más tarde, en el escenario de las Naciones Unidas, en Nueva York, para participar en los delicados debates diplomáticos destinados al mantenimiento de la paz. Claro que los enormes avances conseguidos hasta la fecha no serán apenas nada si se comparan con los que los técnicos esperan para un futuro no lejano. En efecto, la incorporación de los cohetes al campo de la aviación permitirá transportar 1.200 personas de Nueva York a Londres en 26 minutos, o de Nueva York a Hong-Kong en una hora. Los satélites artificiales que giran alrededor de la Tierra facilitarán las comunicaciones y el sistema de guía para la navegación de esos nuevos aviones. Como paso previo para el logro de la mencionada meta, en septiembre de 1969 entrarán en servicio nuevos tipos de aviones con capacidad para 490 pasajeros. A finales de 1971 empezará a volar el "Concorde" o avión supersónico anglo-francés, al que seguirán, tres o cuatro años después, los aviones supersónicos norteamericanos de pasajeros. El avance que estos nuevos aviones representarán para las comunicaciones aéreas se comprende fácilmente si se tiene en cuenta que para el "Concorde", por ejemplo, un viaje alrededor del mundo representará sólo 23 horas de vuelo.—(NIC).

## LOS DEVORADORES DE MICROFONOS

Por FRANCISCO ALEMÁN SAINZ

Dentro del espectáculo de la canción se insiste con denuevo en un gesto que se ha hecho común entre los intérpretes, el ajerrarse a esa pieza misteriosa del microfono con gesto de querer devorarlo. Se canta lo que se canta, melodía o ritmo, ese pequeño chisme enhebra la voz por su ojo abierto a las más diversas resonancias. Mientras el cantante en solo tiene su microfono personal empuñado, los conjuntos —los "los"— disponen de tantos microfones

como sea preciso para la agrupación, uno por cabeza, situados a la distancia precisa para recoger la voz. De pronto, ese pequeño artefacto adquiere radical importancia para las más diversas coyunturas. No hace mucho tiempo, todos los periódicos, del mundo más o menos civilizado, contaban la resonancia que tenía para el espionaje la disminución hasta lo inverosímil de los microfones. Sin embargo, en la canción los tamaños crecen. La pluralidad es importante, y

cantar sin microfono es pretender salirse del juego. A veces el microfono tiene una explicación, porque el cantante o los cantantes actúan en grandes salas, en teatros o al aire libre, y hay que llevar la voz hasta los altavoces para elevar su capacidad, para tonificarla. El microfono es un poco el reconstituyente de la voz, el complejo de vitaminas que eleva el canto. Es curioso que cuando el ritmo parece haber sustituido bastante a la melodía, la necesidad del micro-

fono crezca, cuando parece que lo natural sea lo contrario. La pureza de la frase melódica parece mucho más necesaria que la pureza de la expresión del ritmo, el compás. La discografía por mí te ocultar todo este mundo casi experimental; los microfones no cuentan. Los rostros no existen. Solamente la voz y la música hirviendo en la sartén del disco. Es la imagen, la actuación viva o fotografiada que interpone entre público e intérprete sus microfones separatorios.

## SERVIR A LA COMUNIDAD

Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

Servir a la comunidad podría ser considerado como la razón tranquilizante de la actividad política. Lo que sucede es que el servicio a la comunidad se puede cumplir de muy distintas maneras, y no todas ellas son honestas. Comprendo que enunciando el principio con frase tan seductora conquiste adeptos y hasta merezca los honores de apotegma cívico. Pero el servicio a la comunidad depende de los límites o limitaciones que competen a la autoridad política, ya que un servicio extravagante o extralimitado puede muy bien arruinar a la comunidad política a la que se intenta servir. En primer lugar merece con-

sideración el ámbito natural de desenvolvimiento de la comunidad política, de la que es la autoridad la forma o condición indispensable. Pero eso sí, la autoridad no es un ingrediente de la propia comunidad a la que sirve. Concebir la autoridad como un factor extraño o extrínseco de la comunidad, como un poder mágico o faustico altera las relaciones intrínsecas que rigen el día a día legal y político. La autoridad no sólo necesita del respaldo de la comunidad—lo que es obvio—, sino que es la comunidad la que contiene y resume las aspiraciones a las que la autoridad ofrece camino y vías de solución y progreso.

No es infrecuente que el activismo o la voluntad de poder o la política de resultados se impongan como fórmula suprema de gerencia, actuando de norma y fundamento. El éxito se alza como criterio de arrogancia y espectacularidad, y se desdibujan los valores morales y el respeto debido a la propia comunidad a la que se desea servir. Es esta una concepción del poder político que va más allá del maquinismo académico, ya que toma a la letra, y sin matizaciones irónicas, los consejos del escritor florentino. El mirar cara a cara la realidad sin poner también los ojos en la ética o en los presupuestos morales de la acción puede resultar de momento eficaz, pero a la larga acaba por arruinar los cimientos de la ciudad. También los hombres que integran una comunidad política son personas y el prescindir de su singularidad no favorece el desarrollo. En definitiva, la masa se distingue del pueblo en que en la masa todos somos seres anónimos. Fomentar el anonimato no es una rentable operación política entre cristianos.

Este intencional de la autoridad se debe a una intromisión autoritaria o a la ausencia de imaginación o de decisión de la comunidad. Si restringimos a España la intención de estas líneas, fácil nos será advertir que en muchos casos la intromisión de la autoridad no delata una autocracia gubernamental, sino la elemental intervención responsable ante la dejación de la sociedad o ante el abuso oligárquico. Quizá fuera una perspectiva analoga la que inspiró a José Antonio la frase de que el pueblo que necesita una revolución no es el llamado a hacerla.

Ha ocurrido algo casi tan importante que no lo parece. La voz humana queda respaldada, asistida por una técnica subalterna, pero tanto, que parece haber caído prisionera de ella. Los famosos "sonidos" Liverpool, Tijuana, etcétera —hay que perdonar al articulista su limitación de conocimientos en multitud de cosas—arrian el ascua a una dirección. No es posible, de veras hablar de pureza. Hay una cuestión de matiz que escapa sin esfuerzo al ojeate.

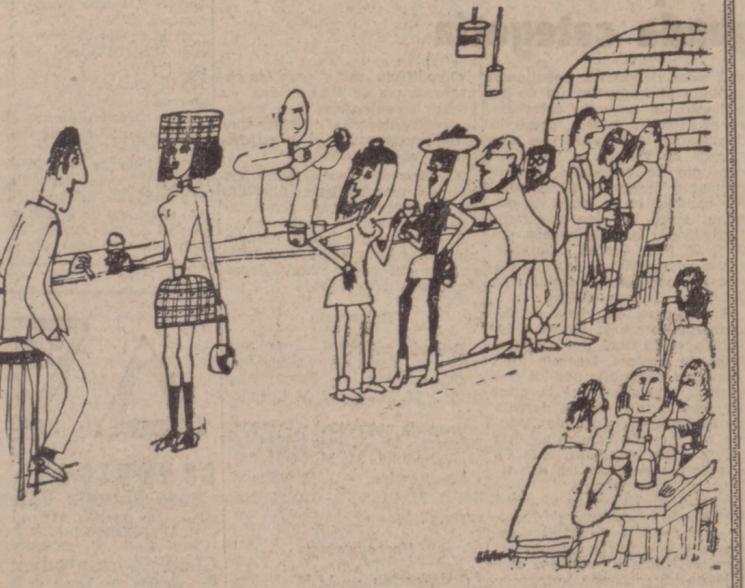
Una cosa es acostumbrarse a reducir a sus justos límites el angelismo político, y otra el so-

meter a los hombres a un radicalismo corruptor. La pulverización de los hombres no contribuye a una libertad política en el ejercicio de la autoridad, sino a una exaltación del varío. El reconocimiento valioso es una forma de autoridad que, por incoherente que resulte obtiene frutos de más perdurable convivencia. Las crisis de confianza o de desconfianza tienen su origen en esta apreciación: la de saber si la autoridad tiene en cuenta a la comunidad como fundamento de la actividad política. Por eso toda autoridad se arrota en la medida y grado en que vela por la educación de la comunidad y por dotarla de sentido político y de conciencia ciudadana. Un poder político que diera todo hecho a un pueblo y que lo desacombrara a obrar por sí mismo, lejos de resolverle los problemas le encerraría en la única incógnita que el pueblo ha de salvar: la de ejercitarse por sí mismo en la convivencia y en el progreso social y político. No entro ni salgo —porque entiendo poco— en la circunstancialidad de cuestiones concretas, pero como regla general estimo que la autoridad ha de esforzarse en que el pueblo asuma sus propias responsabilidades comunitarias. Esta responsabilidad consciente de la comunidad es el freno más poderoso y el indicador más seguro de los límites y de las exigencias del poder político. Porque el poder no debería ser nunca una función supletoria, sino algo más noble y primordial; y no debería cargarse con tanta frecuencia con la subsidiariedad en temas, problemas y resoluciones que incumben a la comunidad civil.

Cierto que a veces el poder político no tiene más remedio que realizar por sí mismo misiones que de suyo le son extrañas o tangenciales, pero siempre que esto suceda habrá que reconsiderar hasta qué punto

este intencional de la autoridad se debe a una intromisión autoritaria o a la ausencia de imaginación o de decisión de la comunidad. Si restringimos a España la intención de estas líneas, fácil nos será advertir que en muchos casos la intromisión de la autoridad no delata una autocracia gubernamental, sino la elemental intervención responsable ante la dejación de la sociedad o ante el abuso oligárquico. Quizá fuera una perspectiva analoga la que inspiró a José Antonio la frase de que el pueblo que necesita una revolución no es el llamado a hacerla. Demos de mano, si así lo preferimos, el verbo y el alcance de la Revolución, y quedemos, si nos place, con el desarrollo económico y social. Pues bien; también para este desarrollo la frase de José Antonio conserva su valor. Habrá que servir a la comunidad de tal forma que no necesite ya la revolución. Mientras no se logra la desaparición de esa necesidad, la relación entre pueblo y poder político no alcanzará el grado de equilibrio democrático que algunos preconizan como programa ideal, con alegre desdén de las necesidades reales de esta comunidad nuestra hoy, que vive en pesadumbre de un neocapitalismo repelente. (PYRESA)

Los devoradores de microfones siguen en pie, asiendo el microfono personal con la boca abierta para entonar la canción. Pertenecen, sin duda, a un mundo casi tremendo repleto de intermitencias donde el "hit-parade" —creo que se escribe así— es una demostración insistente de que todo pasa. Uno tiene gran afecto por la canción ligera, tan cuidada, tan preciosa en desaparecer. "La foule", por Edith Piaf. "Lil Marlen", por Marlene Dietrich. "La hiedra", por Cristina Iorio. "Natalie", por Gilbert Beaud. "Ojos verdes", por Concha Piquer, son formas importantes de atención. Una biografía necesita también de sus canciones recordadas. Pero lo que ibamos diciendo era esta pequeña multitud de cantantes o grupos, con los fieles microfones a la mano, listos para partirse, como orejas sonoras. Lo que ibamos diciendo, cuando los Festivales de la Canción llegan y se marchan, es la presencia de los devoradores de microfones. (PYRESA)



—Conchita es un caso. Le saca partido a todo...!

DIARIO NA  
Editado por Prensa  
VALLADOLID.  
«Tenc  
lo  
«NO PO  
DE VIDA  
Solis pr  
LERIDA, 12.—(C  
pecial de PYRESA,  
CEDO).—Durante  
marzo y abril de  
cerca de un milla  
se han afiliado a  
De este crecimiento  
vas afiliaciones, u  
ciento lo son d  
veinte a treinta a  
y dos y medio  
treinta a cuarent  
veintinueve por cie  
ta a cuarenta y  
que representa, e  
setenta y medio  
nuevas afiliaciones  
FIN  
Y TI  
ENTRADOS  
stiarías es  
nes. Quien  
ha terminado;  
verdad los n  
día verdadera  
puntos de par  
resortes que a  
po, playa, tiem  
carrera, etc.  
Sin embargo,  
da sola, a pes  
otros que se e  
del verano, a  
estivales, que  
piense, tiempo  
u otra son res  
dado piensen q  
ción inmediata  
mismo a las a  
que a los clun  
tivos, nos ocu  
que no vamos  
—no es éste e  
ra global a la  
HA termin  
horizonte  
nuestro  
qué proyección  
mos cursos por  
verdad alcan  
EN el tiempo  
democracia  
verdad  
de ser sincero  
nuestra Unive  
Estamos segu  
capaces de vi  
ter la tremen  
caer en un  
aires nuevos  
repetiendo en  
dades académi  
de ahuyentar  
ocurre a nos  
tre el hermos  
ñolas, busque  
realidades qu  
forma de tras  
petimos que  
asomarse con  
verdad espa  
nacionales qu  
merece, sino  
ro sea verdad